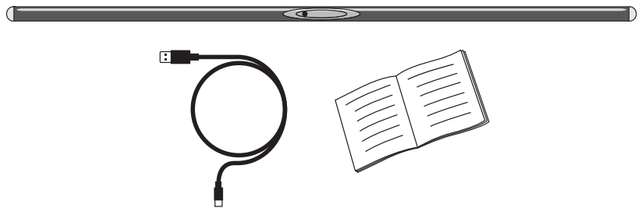
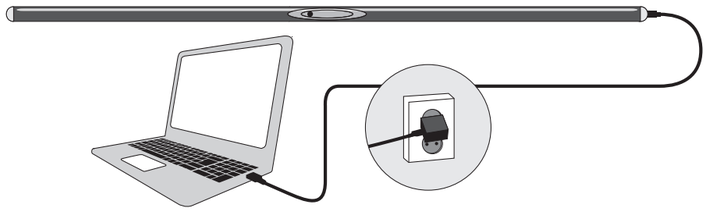
TE3 | DIGITAL TRAINING STICK

— follow the vibration — te3balance.com —

01



02



ENGLISH – HOW TO START

1. Download TE3-App to your mobile device from the App Store (iOS) or Google Play (Android).
2. Follow the instructions while installing the application.
3. Place the TE3 device on flat surface and turn the device on from the ON-button next to the screen. Wait until the boot animation finishes and the display shows 0. Do not move the device during the initiation as it simultaneously calibrates itself.
4. Make sure that Bluetooth® is enabled from your mobile device.
5. Open the TE3-application from your mobile device and create an account by following the instructions.
6. Press "SCAN" in the app.
7. Accept the connection by pressing "Press to connect to". In case there are multiple TE3 devices active in the same presmises, make sure that the ID of your TE3 device matches with the ID icon in the application. You can check the TE3-device ID by pressing and holding ON-button until the display shows I d (H).
8. When the TE3-device is connected the application shows "CONNECTED".
9. Press "Continue" and begin training. Follow the instruction given in the application.
10. Additional information about the device and the application can be found from "Show info buttons".
11. After the exercise, close the application properly ⏻.
12. The device can be turnef of by pressing and holding "ON" until the display shows OFF and releasing the button (G).
13. The device properties can be changed by pressing and holding the "ON" button and releasing it when correct action is shown. (A-H).
Beside is shown examples of actions and their explanations/definitions.
A: Count Tilt: Adjustable 1°–10°, continuous vibration when exceeded.
B: Count Rotation: Adjustable 1°–10°, continuous vibration when exceeded.
C: Stretch tilt: Adjustable 10°–90°, vibration once when exceeded.
D: Stretch Rotation: Adjustable 10°–90°, vibration once when exceeded.
E: Angle Tilt (only Pro). **F:** Angle Rotation (only Pro). **G:** Off. **H:** Stick ID-Code.
Please note! For actions B and D the Device's 0-level is the tilt it had during initial calibration. You can reset and adjust the Device's rotation sensor according to your need, from the application or from the Device.

SUOMI – KÄYTÖN ALOITTAMINEN

1. Lataa TE3-sovellus mobiililaitteeseen sovelluskaupasta (Android, iOs).
2. Seuraa sovelluksen ohjeita asennuksessa.
3. Aseta tuote tasaiselle alustalle ja laita laite päälle näytön vieressä olevasta ON-napista. Odota kunnes näytön animaatio on loppunut ja näytöllä on 0. Älä liikuta laitetta käynnistyksen aikana koska laite kalibroi samanaikaisesti itsensä.
4. Varmista että mobiililaitteen Bluetooth® on päällä.
5. Avaa TE3 sovellus mobiililaitteessa ja rekisteröi tilisi sovelluksen ohjeiden mukaisesti.
6. Paina "SCAN" painiketta.
7. Hyväksy yhteys painamalla avautunutta kuvaketta "Press to connect to". Mikäli samassa tilassa on useampia laitteita päällä, varmista että laitteesi ID vastaa kuvakkeen ID:tä. Laitteesi ID:n voit tarkistaa pitämällä ON-nappia pohjassa kunnes näytöllä on I d (H).
8. Kun laite on yhdistetty näet kuvakkeen keskellä "CONNECTED".
9. Paina "Continue" ja aloita harjoittelu. Seuraa applikaation ohjeita.
10. Laitteen ja ohjelmiston lisäohjeet löytyvät sovelluksesta "Show info buttons".
11. Lopetettuasi harjoittelun, sammuta sovellus napista ⏻.
12. Laitteen voi sammuttaa myös ON-napista pitämällä sitä pohjassa kunnes laitteen digitaalinäytöllä lukee OFF ja vapauttamalla painike (G).
13. Laitteen toimintoja voi muutta myös ON-napista pitämällä sitä pohjassa ja vapauttamalla se halutun toiminnon kohdalla (A-H).
Vieressä näet esimerkkiliikkeitä laitteen toiminnoille A–H sekä niitä vastaava laitteen näytön symbolit.
A: Taivutuslukema, Säädettävissä 1°–10°, jatkuva värinä ja säädetyn arvon ylittyessä.
B: Rotaatiolukema: Säädettävissä 1°–10°, jatkuva värinä ja säädetyn arvon ylittyessä.
C: Taivutusalue: Säädettävissä 10°–90°, lyhyt värinä säädetyssä arvossa.
D: Rotaatioalue: Säädettävissä 10°–90°, lyhyt värinä säädetyssä arvossa.
E: Reaaliaikainen taivutuskulma (vain Pro). **F:** Reaaliaikainen rotaatiokulma (vain Pro).
G: Laite kiinni. **H:** Laitteen ID-koodi.
Huomio! Käyttäessäsi B ja D toimintoja tulee kepin olla samansuuntainen kun se oli käynnistäessä. Voit halutessasi nollata rotaatiomittarin kepin tai applicationin napista painamalla.

SVENSKA – KOM IGÅNG

1. Ladda ned TE3-appen till din mobila enhet från en appbutik (Android, iOs).
2. Följ appens instruktioner vid installationen.
3. Placera produkten på ett jämnt underlag och tryck på ON-knappen bredvid skärmen för att starta den. Vänta tills animationen har visats färdigt och skärmen visar 0. Rör inte redskapet under starten eftersom det kalibrerar sig själv samtidigt.
4. Kontrollera att den mobila enhetens Bluetooth® är igång.
5. Öppna TE3-appen i den mobila enheten och registrera ditt konto enligt appens instruktioner.
6. Tryck på "SCAN"-knappen.
7. Godkänn anslutningen genom att trycka på ikonen "Press to connect to".
Om flera mobila enheter är igång i samma rum, kontrollera så att ID i din enhet motsvarar ikonens ID. Du kan kontrollera ID för din enhet genom att hålla nere ON-knappen tills I d (H) visas på skärmen.
8. När enheten är ansluten visas "CONNECTED" i mitten av ikonen.
9. Tryck på "Continue" och påbörja träningen. Följ instruktionerna i appen.
10. Det finns ytterligare information om redskapet och programvaran i "Show info buttons".
11. När du har tränat klart, tryck på knappen för att stänga av appen ⏻.
12. Du kan också stänga av redskapet genom att hålla ON-knappen nere tills OFF visas på redskapets digitala skärm samtidigt som du släpper upp knappen (G).
13. För att ändra redskapets funktioner, håll ner ON-knappen och släpp den vid önskad funktion (A-H).
Här bredvid visas exempelrörelser för funktionerna A–H samt symboler som motsvarar dem på enhetens skärm.
A: Beräkning lutning: Justerbar 1°–10°, kontinuerlig vibration vid överskridande.
B: Beräkning rotation: Justerbar 1°–10°, kontinuerlig vibration vid överskridande.
C: Stretch Lutning: Justerbar 10°–90°, vibrerar en gång vid överskridande.
D: Stretch Rotation: Justerbar 10°–90°, vibrerar en gång vid överskridande.
E: Vinkel Lutning (endast Pro). **F:** Vinkel Rotation (endast Pro). **G:** Av. **H:** Pinne ID-kod.
OBS! När du använder funktionerna B och D motsvaras pinnens referensnivå av pinnens riktning vid start. Via pinnens knapp eller appens inställningar kan man återställa rotationsmätaren så att den motsvarar den nya riktningen.

DEUTSCH – ERSTE SCHRITTE

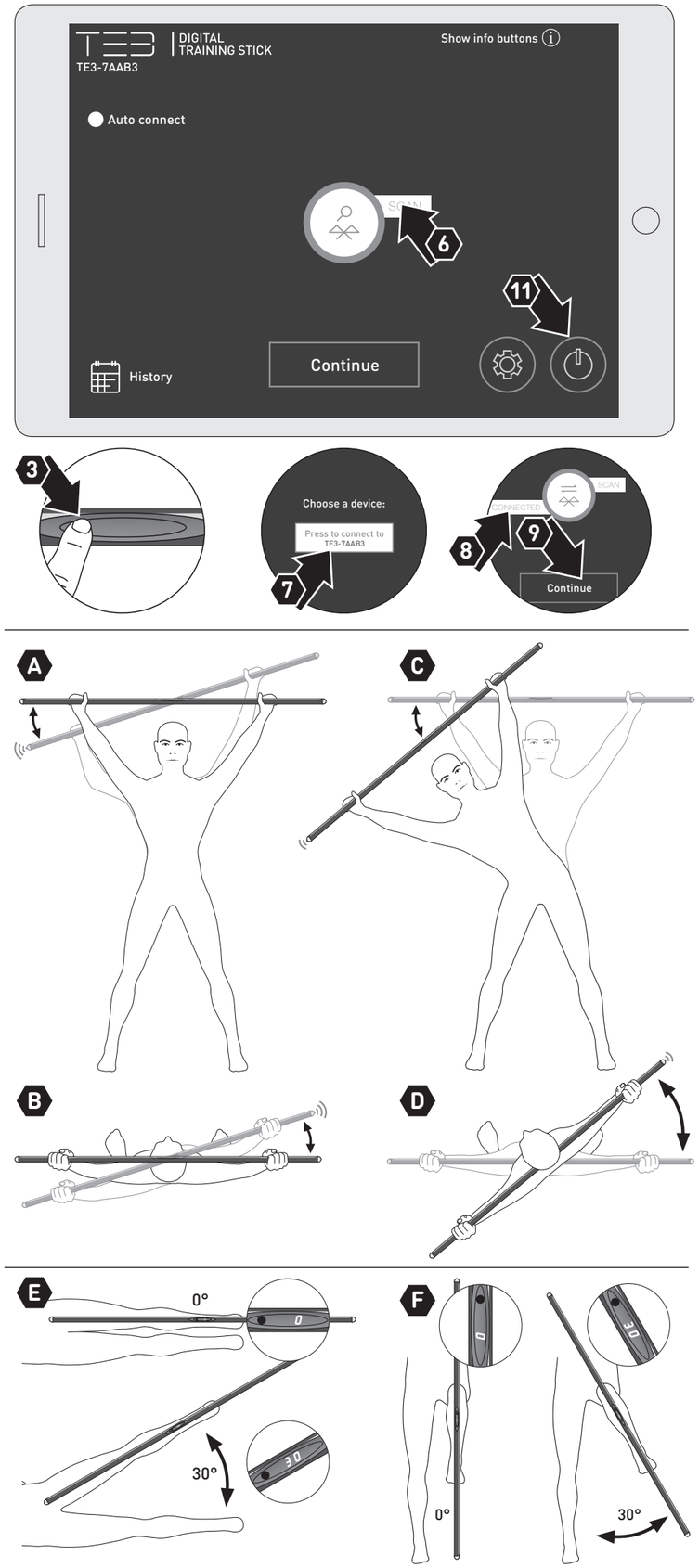
1. Laden Sie die TE3 App auf Ihrem Mobilgerät von der App Store / Google Play (iOS, Android).
2. Folgen Sie den Anweisungen, um die Anwendung zu installieren.
3. Stellen Sie das Gerät auf einer flachen Oberfläche und schalten Sie es an, drucken Sie auf die Taste ON neben dem Bildschirm. Warten Sie, bis der Animation auf den Bildschirm beendet ist und das Display 0 anzeigt. Bewegen Sie das Gerät nicht während der Inbetriebnahme, da gleichzeitig das Gerät sich selbst kalibrier.
4. Stellen Sie sicher, dass die Bluetooth® Funktion Ihres Mobilgeräts eingeschaltet ist.
5. Öffnen Sie die TE3 Anwendung auf Ihrem Mobilgerät und melden Sie sich an, befolgen Sie die entsprechenden Anweisungen.
6. Klicken Sie auf die „SCAN" -Taste.
7. Akzeptieren Sie die Verbindung durch klicken auf „Press to connect to". Sollten mehr als ein Gerät auftreten, stellen Sie sicher, dass Sie die richtige ID wählen, die den ID Ihres Geräts entspricht. Um Ihren Geräts-ID zu überprüfen, halten Sie die ON-Taste gedruckt bis am Rand des Bildschirms I d angezeigt wird (H).
8. Wenn die Verbindung erfolgt, „CONNECTED" wird auf den Bildschirm angezeigt.
9. Klicken Sie auf „Continue" und das Training beginnen. Folgen Sie die Anweisungen des Apps.
10. Weitere Informationen und Anweisungen zum Gerät- und Softwareanwendung Anweisungen finden Sie durch klicken auf „Show Info-Buttons".
11. Am Ende der Trainingseinheit, klicken Sie auf die Taste am unteren Ecke um die Anwendung zu schließen ⏻.
12. Das Gerät kann auch ausgeschaltet werden indem Sie die Taste ON gedrückt halten, bis OFF auf den Gerätbildschirm angezeigt wird (G).
13. Die Gerätsfunktionsweisen können auch adurchdie ON-Taste geändert werden, indem Sie es gedrückt halten und Loslassen auf die gewünschte Aktion (A–H).
Anliegend sind Beispiele für die Bewegungsfunktionen des Gerätes A bis H, sowie die entsprechenden Anzeigesymbole zu sehen.
A: Neigung Zähler: einstellbar von 1 ° bis 10 °, kontinuierliche Vibration bei Überschreitung.
B: Umdrehungszähler: einstellbar von 1 ° bis 10 °, kontinuierliche Vibration bei Überschreitung.
C: Seitliche Dehnung: einstellbar von 10 ° bis 90 °, kurze Vibration bei Überschreitung.
D: Dehnung Rotation: einstellbar 10 ° bis 90 °, kurze Vibration bei Überschreitung.
E: Neigungswinkel (nur Pro). **F:** Rotationswinkel (nur Pro). **G:** OFF. **H:** Stab ID-Codes.
Achtung! Bei B-und D Funktionsweisen muss einen neuen Nullpegel eingestellt werden. Es soll eine Ebene, die parallel zu dem Stab-neigung läuft. Zurückstellung des Drehmessers erfolgt durch drucken auf die Taste im Gerät oder wenn die Anwendungseinstellungen zurückgesetzt werden.

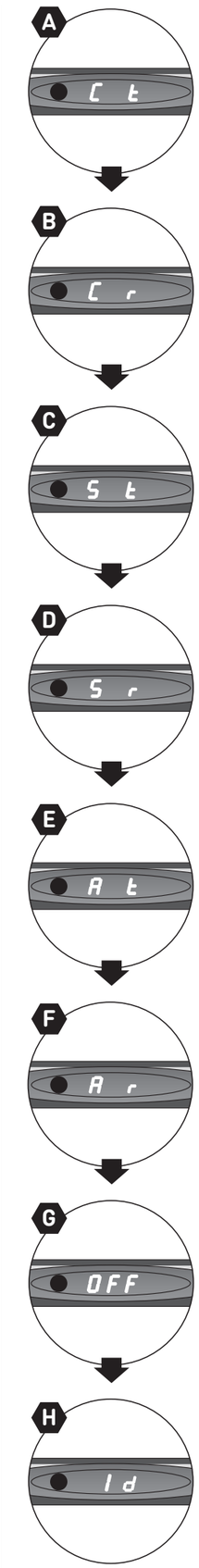
FRANÇAIS – MISE EN ROUTE

1. Télécharger l'application TE3 sur votre appareil mobile (iOS, Android) depuis l'App Store / Google Play.
2. Suivez les instructions d'installation de l'application.
3. Placez le produit sur une surface plane et allumez l'appareil en appuyant sur le bouton "ON" localisée a côté de l'écran. Attendre jusqu'à ce que l'animation dans l'écran se termine et l'écran affiche 0. Ne pas bouger l'appareil au démarrage car il effectue la procédure d'étalonnage en même temps.
4. Assurez - vous que la fonction Bluetooth® de l'appareil mobile est activé.
5. Ouvrez l'application TE3 sur votre appareil mobile et d'enregistrez-vous en suivant les instructions pour la création d'un nouveau compte.
6. Appuyez sur le bouton « SCAN ».
7. Acceptez la connexion en appuyant sur l'icône dans l'application « Press to connect to ». Si plusieurs appareils s'affichent, assurez-vous de sélectionner celui que votre appareil affiche avec l'icône ID. Pour afficher l'ID de votre appareil, maintenez le bouton ON appuyée jusqu'a ce que l'écran affiche Id (H).
8. Lorsque la liaison Bluetooth est établie, l'écran affiche « CONNECTED ».
9. Cliquez sur le bouton « Continuer » dans l'application et commencez l'entrainement. Suivez les instructions de l'application.
10. Des informations supplémentaires a propos de l'appareil et l'application se trouvent en appuyant sur le bouton « Show info buttons ».
11. Après avoir terminé la session d'entrainement, arrêtez en appuyant sur le bouton dans l'application ⏻.
12. L'appareil peut également être éteint en appuyant sur le bouton ON jusqu'à ce que l'écran affiche OFF et relâchant le bouton (G).
13. Les différents modes de fonctionnement de l'appareil peuvent également être sélectionnées en maintenant appuyée le bouton ON jusqu'a ce que la fonction souhaitée s'affiche (A-H).
Veuillez trouver sur le côté, les exemples des modes de déplacement du dispositif (A à H), ainsi que l'affichage correspondante pour chacune.
A: Compteur d'inclinaison: réglable de 1 ° à 10 °, une alerte par vibration continue indique quand la limite est dépassée.
B: Compteur de rotation: réglable de 1 ° à 10 °, une alerte par vibration continue indique quand la limite est dépassée.
C: Étirement latéral: réglable de 10 ° à 90 °, une alerte par une seule vibration indique quand la limite est dépassée.
D: Rotation d'étirement: réglable de 10 ° à 90 °, une alerte par une seule vibration indique quand la limite est dépassée.
E: Angle d'inclinaison (uniquement Pro). **F:** Angle de rotation (uniquement Pro). **G:** OFF. **H:** Bâton ID-Code.
Attention! L'utilisation du modes B et D requièrent une mise a niveau 0 (étalonnage) du bâton, pour ce faire placer le bâton sur une surface plane au démarrage du bâton. Vous pouvez réinitialiser/ établir les niveaux de rotation en appuyant sur la touche correspondante pendant que l'appareil est dans l'angle souhaitée, ou via les paramètres dans l'application mobile.

ESPAÑOL – PARA EMPEZAR

1. Descarga la aplicación TE3 en tu dispositivo móvil desde la App-store / Google Play (iOS, Android).
2. Siga las instrucciones de instalación indicadas en la aplicación.
3. Coloque el producto sobre una superficie plana y encienda el dispositivo apoyando el botón ON junto a la pantalla. Espere hasta que la animación en la pantalla termine y aparezca 0. No mueva el dispositivo durante la inicialización ya que el dispositivo se calibra al mismo tiempo.
4. Asegúrese de que la función Bluetooth® del dispositivo móvil está activada.
5. Abra la aplicación TE3 en su dispositivo móvil y registre su cuenta siguiendo las instrucciones indicadas por la aplicación.
6. Presione el botón "SCAN".
7. Para aceptar la conexión haga clic en "Press to connect to". Si aparecen más de un dispositivo, asegúrese de escoger el ID correcto que corresponde con el ID que aparece en la pantalla del dispositivo. El ID del dispositivo, se puede comprobar manteniendo apoyado el botón ON hasta que la pantalla muestre I d (H).
8. Cuando el dispositivo está enlazado "CONNECTED" aparecerá en la pantalla.
9. Haga clic en "Continue" y empezar el entrenamiento. Siga las instrucciones indicadas en la aplicación móvil.
10. Mas información acerca del dispositivo y del software se pueden encontrar haciendo clic en el botón "Show info buttons".
11. Después de haber terminado el entrenamiento, cierre la aplicación haciendo clic en el botón correspondiente ⏻.
12. El dispositivo también puede ser apagado manteniendo apoyando el botón "ON" de hasta que la pantalla indique "OFF" y soltando el botón (G).
13. Las modalidades del dispositivo también se pueden cambiar, manteniendo apoyado el botón ON hasta que el modo de funcionamiento deseado aparezca en la pantalla (A-H).
Las figuras adyacentes indican las funciones de movimiento del dispositivo de A a H, así como el símbolo correspondiente indicado en la pantalla.
A: Recuento de inclinación: regulable de 1 ° a 10 °, una vibración continua indica cuando se sobrepasa el límite.
B: Recuento de Rotación: regulable de 1 ° a 10 °, una vibración continua indica cuando se sobrepasa el límite.
C: Ejercicio de inclinación: regulable de 10 ° a 90 °, vibra una vez cuando se sobrepasa el límite.
D: Estiramiento de Rotación: ajustable de 10 ° a 90 °, vibra una vez cuando se sobrepasa el límite.
E: Ángulo de inclinación (sólo Pro). **F:** Ángulo de rotación (sólo Pro). **G:** OFF. **H:** Bastón ID-Code.
¡Precaución! en caso de utilización en las modalidades B y D es necesario de reinicializar los niveles de ángulo, poniendo el bastón en un plano paralelo al deseado durante la puesta en marcha del bastón. También es posible establecer los nuevos niveles de la rotación mediante la sección configuración en la aplicación móvil.





ENGLISH

USER MANUAL AND QUICK GUIDE: ALL USERS ARE ADVISED TO CAREFULLY READTHIS MANUAL AND ITS INSTRUCTIONS, WARNINGS, CAUTIONS AND NOTICES BEFORE USING THE DEVICE. RETAIN THIS DOCUMENT FOR FUTURE REFERENCE.

THIS MANUAL INCLUDES A QUICK GUIDE, TECHNICAL SPECIFICATIONS, WARRANTY INFORMATION AND LIMITATION OF LIABILITITES RELATED TO THE TE3 DIGITAL TRAINING STICK (ALSO REFERRED TO AS "DEVICE"). THE MOST RECENT VERSION OF THIS MANUAL CAN BE ACCESSED AND DOWNLOADED FROM TE3'S WEBSITE: WWW.TE3BALANCE.COM.

1. Package contents (img 01)
- TE3 Digital Training stick
- USB charging cable (technical specifications of the USB charger)
- User manual and quick guide

2. About
The TE3 digital training stick™ is a new and revolutionary innovation for measuring body coordination and geometry, training and movement analysis. The TE3 digital training stick™ is as simple to use as a regular training stick and is equipped with modern technology and movement analysis. Inside the device are multiple sensors that track the Device's movements and can provide a vibration impulse if the Device's stance is imbalanced or if the target set for training is achieved. The TE3 mobile application helps users analyze all Device movements after the training session and provides an efficient way to assist in improving the user's performance.

3. How to start
Icons and illustrated quick guide related to the use of this Device can be found in the appendix to this manual.

4. Software updates
The TE3 mobile application notifies users when an updated version of the application or the Device is available. To update, follow the instructions set forth in the application.

5. Important safety instructions
- Read these instructions carefully before using the Device to ensure safe and proper use and to prevent injuries or Device malfunctions.
- Use this Device only as it is designed to be used for training purposes.
- The Device should only be used on a flat and stable base and/or floor (e.g. the Device should not be used while in moving vehicle).
- The Device is designed to be used at normal room temperature (approximately 20 °C = °68 F) in order to achieve optimal operation.
- Do not use or charge the Device if it is exposed to inclement weather conditions, including but not limited to rain, humidity or, temperatures below 0 °C = 32° F or above +40 °C = 104 °F.
- Do not place any objects or containers containing any liquids within the vicinity of the Device. Any exposure to liquids may cause the Device to malfunction and cause damage to property or personal injury.
- Maintain the Device before and after use by wiping the Device with a clean, dry towel
- The Device is not waterproof and must not be submerged in water for any period of time.
- Do not store or use the Device in humid or moist conditions.
- Do not store or use the Device or the charging cable near open fire or other heat sources, including but not limited to, radiators, ovens, candles, fireplaces, bonfires, amplifiers, transformers or near any device or location that may cause the Device to overheat.
- The Device should not be exposed to rapid temperature changes.
- Do not cover the Device or cable while charging it.
- Use only the charging cable issued with the Device.
- Before attaching the charging cable, make sure that the USB connector and port are free from of any moisture, dirt, hair or dust. Gently wipe the connector and port clean and allow to dry if needed. Do not use any sharp or conductive objects as they may harm the Device or the charging cable.
- To charge the Device, plug the charging cable into a safe and easily accessible power socket or proper USB port. Ensure the charger is properly connected (img 02).
- Do not charge the Device with over 5V voltage.
- Do not use any fast or rapid charging devices as they may harm the Device and cause damage to property or personal injury.
- Unplug the Device and charger when absent or during a storm or other event that may cause over-voltage.
- If the Device has been not used or been idle for a period of time, it may need to be recharged and discharged multiple times before resuming normal use.
- The Device should be kept completely or partially charged at all times. As the battery will slowly discharge itself while in storage, it is recommended to charge the Device every two (2) months to ensure longer battery life span.
- In the event of battery leakage, avoid contact with skin or eyes. In the event of battery liquid exposure to eyes, flush eyes with cold water and seek immediate medical assistance.
- The user cannot maintain or replace the battery in the Device. For all matters related to the battery, contact your TE3 dealer or TE3 Oy customer service.
- The Device does not include any components that can be maintained or replaced by the user. For all maintenance issues, contact your dealer or TE3 Oy customer service info@te3balance.com and please review the latest contact information at TE3 Website www.TE3balance.com
- All unauthorized modifications or changes to the Device may cause the Device to malfunction, harm the device, cause personal injury, invalidate conformity and void the warranty.
- Do not wipe the Device with any dissolving compounds or substances.
- Electromagnetic interference may occur when the Device is in close proximity to other electric devices. To prevent faulty readings and malfunctions, stay clear of possible causes of interference.
- Any blow or impact may harm the Device and cause it to malfunction. Avoid dropping the Device while in use or while the Device is being stored.
- Always ensure that the Device is intact before use.
- Do not use a damaged or malfunctioning Device. In the event the user suspects the Device, or any component parts are damaged, contact TE3 Oy customer service or TE3 authorized maintenance.
- Enabling some functions of the Device requires an internet connection through the Bluetooth®. TE3 is not liable for any costs the user may incur from the applicable Internet Service Provider (later referred as ISP).
- Turn the Device OFF while travelling via airplane.
- Use only accessories provided by the Device manufacturer.
- The Device includes small parts that may cause choking or suffocation. The Device is not intended for use by children under 3 years.
- Recycle at the end-of-use. Abide by local requirements for waste disposal of electrical devices.

6. Notifications and cautions for using the Device
- The Device may include a feature allowing the user to collect information about training sessions, exercises and other related information. A more detailed description about our privacy policy can be found on TE3's website.
- Pregnant women should seek the advice of a physician prior to using the Device and should cease all activity if dizziness, nausea or fatigue occur.
- User should consult a doctor prior to using the Device if the user has a known or suspected medical condition.
- User should immediately cease exercise, use of the Device and seek medical attention if user feels pain, fatigue, dizziness, nausea, breathing difficulty or any other unusual symptoms or conditions..
- User is advised to warm up and stretch before beginning a training session and end with a cool-down session to assist in the prevention of muscular pain and muscle sprains.
- User should wear appropriate clothing and footwear while training.
- User should immediately cease use of the Device and seek medical attention if user suspects the Device is causing a skin irritation or allergic reaction.
- Avoid use of the Device while under the influence of alcohol, narcotic substances or medicines/drugs that may affect performance.
- User should ensure all training exercises are performed in a space free from debris and others in order to avoid endangering user or others.
- Children under the age of 16 may only use the Device while under the supervision of an adult who has read these instructions and is able to instruct the child on proper use of the Device.
- Retain all instructions for future reference.

7. Technical specifications
- Operating temperature of this device is 0 °C - +50 °C / +32 °F - + 122 °F
- Weight 500 grams to 700 grams
- Length 60cm / 100cm / 150cm
- IP 52
- 7-segment display
- Rechargeable battery 3,7V / 2200mAh
- Charging voltage is 5V DC / 1A
- Maximum output is 3W
- Transmitter frequency 2,4 GHz
- Bluetooth® connection
- For optimal performance, the maximum recommended distance from the associated mobile device is five (5) meters.
- The Device itself is comprised of aluminium and plastic with anodized and/or powder coating.
- The design and/or manufacturing process of the Device may be subject to changes without notice to current or future users.

8. Limited International Warranty
- TE3 warrants that the Device shall be free from defects in material and workmanship under normal conditions of use for a period of one (1) year from the date of purchase. Any defects in material and workmanship must be presented to TE3 in writing within 30 days after discovery of said defect. TE3 shall have at least 90 days to determine whether it acknowledges any responsibility for any alleged defects in materials and workmanship. TE3's liability is limited to repairing or replacing the Device which it determines (at its sole discretion) to be defective or refunding the cost of the defective Device. Such cost shall be determined by the price paid for the Device at the time of purchase. TE3 shall have at least 90 days after receipt of the Device to repair, replace or refund the purchase price of a defective Device. All reasonable shipping costs associated with the return of a defective Device or shipment of a replacement Device shall be borne by TE3. All shipping costs associated with the return of a Device that TE3 determines is not defective shall be borne by the customer.
- The receipt confirming purchase of the Device must be presented by user in order for TE3 to consider any warranty claims.
- Prior to returning an allegedly defective Device to TE3 for warranty processing, users are advised to save all stored information to a separate media device and remove any personal information from the Device as information may be lost if the Device is reformatted during warranty processing by TE3. If the Device is replaced by TE3, any information stored in the returned device will not be transferred to the replacement Device. TE3 shall not be responsible for any damages incurred as a result of lost information that may have been stored on a Device.
- If a Device or any of its component parts are replaced or if the purchase price of the Device is refunded ownership and control of the returned Device and any associated components are transferred back to TE3 Oy.
- All warranty claims may require the user to answer questions and inquiries about the alleged defect before the claim is processed by TE3.
- This limited warranty excludes:
  - Malfunctions called by normal wear and tear, and/or aging aesthetic damages, such as scratches, bumps, dents or chafe marks;
  - Damages or malfunctions caused by improper or impropriate handling;
  - Damages caused by negligence or negligent handling or storage, or caused by impact, fall, crushing pressure or force majeure, including but not limited to, fire, water, inclement weather or natural disaster
  - Damage caused by maintenance performed on the Device unless such maintenance was performed by TE3 Oy or an authorized TE3 dealer;
  - Second-hand products;
- TE3 Oy does not guarantee interminable or continuous operation or compatibility of the Device when used with any third-party products or applications.
- In addition, TE3 Oy reserves the right to reject any warranty claim for a Device that has been acquired, purchased or used in violation of the laws and regulations of any country.
- The TE3 Limited International Warranty is valid only in countries where the Device is sold by TE3 Oy or by an authorized dealer.
- Written notification of an alleged failure or defect of a Device must be sent within 30 days after detective of the alleged failure or defect and within the applicable warranty period to TE3 Oy customer service info@te3balance.com,and please review the latest contact information at TE3 Website www.TE3balance.comCurrent Address: Valurinkuja 2 A 111, 02650 Espoo, Finland

9. Limitation of liability
- These instructions are for informational purposes only and set forth the intended use of the Device for the purpose of guiding users.
- The Device and associated applications are both subject to change in materials and functionality without notification to existing and future users as TE3 Oy is continuously developing its services and products.
- The instructions and limited warranty set forth in this manual do not apply to any unconventional or unintended use of the Device.
- THIS LIMITED WARRANTY IS THE FULL EXTENT OF EXPRESS WARRANTIES PROVIDED BY TE3 AND TE3 HEREBY DISCLAIMS ANY WARRANTY NOT EXPRESSLY PROVIDED HEREIN, INCLUDING THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE.
- EXCEPT AS OTHERWISE EXPRESSLY STATED HEREIN, TE3 FURTHER EXPRESSLY DISCLAIMS ANY RESPONSIBILITY FOR LOSSES, EXPENSES INCONVENIENCES AND SPECIAL, INDIRECT, SECONDARY, INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES ARISING FROM OR RESULTING IN ANY MANNER FROM THE DEVICE COVERED HEREUNDER. SOME STATES DO NOT ALLOW FOR THE EXCLUSION OR LIMITATION OF INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES SO THE ABOVE LIMITATION OR EXCLUSION MAY NOT APPLY TO USERS IN THESE STATES.
- TE3 Oy shall not be liable for any damages, personal injury or death allegedly incurred from the use of data originating from TE3 Oy's Devices that may be used by a third-party service or products TE3 Oy shall not be liable for any damage to property, injuries or death that may arise from improper instructions related to the functionality, safety or use of the Device provided by a third-party or arising from improper use of the Device in combination with any other device or machine

10. Conformities
- CE
  - TE3 Oy ensures that this Device fulfills regulations and requirements set in 2014/53/EU ja2014/30/EU. Full CE conformity report is available at www.te3balance.com
- FCC –conformity
  - The device is tested and deemed to fulfill FCC Rules and Regulations CFR 47, Part 15, Subpart C (10-1-15 Edition) regulations. These regulations are to provide reasonable protection against defects when used as intended.
- ICES-003
  - This Device is tested in conformance with and has fulfilled the requirements of ICES-003 Issue 6 (2016) standards.
- This is a radiofrequency device that operates in 2,4 GHz bandwidth.
  - The Device creates and uses and may emanate radio frequent energy. If not properly set-up or used, the Device may interfere with other radiofrequency devices. TE3 Oy cannot guarantee that interference will not occur.
  - If the Device is interfering with radio or television receivers and the interference can be validated by turning this Device ON and OFF, the user may attempt to alleviate the interference by following these steps or by consulting an experienced radio or tv installation and/or service provider:
    - Realign receiving antenna position and/or direction or change the location of the antenna.
    - Increase the distance between the Device and the receiver.
    - Plug the Device and the receiver in different electric sockets or assigned USB ports, preferably sockets using different electrical fuses.

11. Patents and intellectual property
TE3 Oy has protected this Device globally in Europe, USA, Canada, Australia, Russia, Japan, China and India with World Intellectual Property Organization's (WIPO PCT) patent no. 125796. Additional patents are pending.

12. Trademark
- TE3 owns intellectual property rights to TE3 trademarks.
- All TE3 trademarks are subject to changes without prior notice.

Bluetooth® logo is a trademark of and owned by Bluetooth SIG, Inc. TE3 Oy is licensed for the use of the logo.

© TE3 Oy 2017. All rights reserved. This material may not be copied, modified, distributed or used without prior consent by TE3 Oy.

SUOMI

KÄYTTÖOHJE JA PIKAOPAS: LUE NÄMÄ OHJEET, VAROITUKSET JA HUOMAUTUKSET HUOLELLISESTI ENNEN KÄYTTÖÄ. SÄILYTÄ OHJEET MYÖHEMPÄÄ KÄYTTÖÄ VARTEN.

TÄMÄ KÄYTTÖOHJE SISÄLTÄÄ TE3:N DIGITAALISEN TREENIKEPIN (JÄLJEMPÄNÄ MYÖS 'LAITE') PIKAOPPAAN, TEKNISET TIEDOT, TAKUUTIEDOT SEKÄ VASTUUNRAJOITUKSET. KÄYTTÖOHJEEN UUSIN VERSIO ON LADATTAVISSA TE3:N VERKKOSIVUILTA OSOITTEESTA WWW.TE3BALANCE.COM.

1. Pakkauksen sisältö (kuva 01)
- TE3:n digitaalinen treenikeppi
- USB-latausjohto (USB-johdon tekniset tiedot)
- Käyttöohje ja pikaopas

2. Tietoja tuotteesta
TE3:n digitaalinen treenikeppi (TE3 digital training stick™) on uusi vallankumouksellinen innovaatio kehon koordinaation ja geometrian mittaukseen, harjoitteluun ja liikkeiden analysointiin. TE3:n digitaalinen treenikeppi on yhtä helppokäyttöinen harjoitteluväline kuin perinteinen jumppakeppi, mutta se on varustettu nykyaikaisella teknologialla ja sillä voidaan analysoida liikkeitä. Laitteen sisällä on useita antureita, jotka analysoivat liikkeitä ja antavat tärinäimpulssin, jos laite on epätasapainossa tai jos harjoitukselle määritetty tavoite saavutetaan. TE3-mobiilisovelluksen avulla käyttäjä pystyy analysoimaan laitteen kaikkia liikkeitä harjoituksen jälkeen ja kehittämään itseään tehokkaasti entistä parempiin suorituksiin.

3. Käytön aloittaminen
Laitteen käytön aloittamista koskevat kuvalliset pikaohjeet löytyvät tämän käyttöohjeen liitteestä.

4. Laiteohjelmiston päivitys
TE3-mobiilisovellus ehdottaa sekä mobiilisovelluksen että laitteen ohjelmiston päivittämistä, kun päivitetty versio on saatavilla. Seuraa sovelluksen ohjeita.

5. Tärkeitä turvaohjeita
- Lue nämä ohjeet huolellisesti ennen laitteen käyttöönottoa. Ohjeiden noudattamatta jättäminen saattaa aiheuttaa loukkaantumisen tai laitteen rikkoutumisen.
- Käytä laitetta vain sille suunniteltuun käyttötarkoitukseen.
- Käytä laitetta ainoastaan paikallaan pysyvällä, tasaisella alustalla (ei esim. liikkuvassa ajoneuvossa).
- Laite toimii parhaiten normaalissa huonelämpötilassa (n. 20 °C).
- Älä käytä tai lataa laitetta, mikäli se on altistunut sateelle tai kosteudelle tai jos ympäristön lämpötila on alle 0 °C tai yli +40 °C.
- Älä sijoita nesteitä sisältäviä esineitä laitteen läheisyyteen. Varo, ettei laitteeseen roisku nestettä. Nesteet ja kosteus saattavat vaurioittaa laitetta tai aiheuttaa vaaratilanteen.
- Kuivaa laite tarvittaessa ennen käyttöä ja käytön jälkeen kuivalla ja pehmeällä pyyhkeellä.
- Älä upota laitetta veteen. Laite ei ole vedenkestävä.
- Älä säilytä tai käytä laitetta kosteissa olosuhteissa.
- Älä sijoita laitetta tai sen latausjohtoa avotulen tai minkään lämmönlähteen, kuten esim. lämpöpattereiden, uunin, kynttilöiden, takan, nuotion, vahvistimien tai muuntajien läheisyyteen, tai paikkoihin, jotka voivat kuumentaa laitteen.
- Älä altista laitetta nopeille lämpötilan muutoksille.
- Älä myöskään peitä laitetta tai latauskaapelia laitetta ladattaessa.
- Käytä ainoastaan laitteen mukana tullutta latausjohtoa.
  Kun liität laitteen latauslaitteeseen, tarkista, ettei USB-liittimessä eikä -portissa ole kosteutta, hiuksia, pölyä tai likaa. Poista mahdollinen lika tai kosteus liittimestä ja portista pyyhkimällä kevyesti ja anna niiden kuivua. Älä käytä puhdistamiseen teräviä työkaluja tai johtavia osia, jotka voivat vahingoittaa laitetta tai latausjohtoa.
- Laitteen lataamiseksi kytke latausjohto helposti saatavilla olevaan ja ehjään pistorasiaan tai tietokoneen asianmukaiseen USB-porttiin. Varmista, että pistoke on työnnetty kunnolla pistorasiaan (kuva 02).
- Älä lataa laitetta yli 5 V:n jännitteellä.
- Älä käytä laitteen lataamiseen pikalatauslaitteita, sillä ne saattavat vahingoittaa laitetta tai aiheuttaa vaaratilanteita.
- Irrota laite ja laturi pistorasiasta tai tietokoneesta ollessasi poissa paikalta tai ukkosmyrskyjen aikana tai muissa tilanteissa, joissa saattaa esiintyä ylijännitettä.
- Kun laite on ollut pitkään käyttämättä, se on tarvittaessa ladattava ja lataus purettava useita kertoja, ennen kuin se saavuttaa toimintakelpoisuuden.
- On suositeltavaa pitää laite aina osittain tai täysin ladattuna. Koska akun varaus purkautuu hitaasti säilytyksen aikana, on suositeltavaa ladata akku kahden (2) kuukauden välein. Tämä pidentää akun käyttöikää.
- Mikäli laitteen akku vuotaa, älä päästä nestettä kosketuksiin ihon tai silmien kanssa. Jos ainetta pääsee silmiin, huuhtele silmät kylmällä vedellä ja ota välittömästi yhteyttä lääkäriin.
- Käyttäjä ei voi huoltaa tai vaihtaa laitteessa olevaa akkua. Ota kaikissa akkuun liittyvissä asioissa yhteyttä jälleenmyyjääsi tai TE3 Oy:n asiakaspalveluun.
- Laite ei sisällä käyttäjän huollettavissa tai vaihdettavissa olevia osia. Ota kaikissa huoltoon liittyvissä asioissa yhteyttä jälleenmyyjääsi tai TE3 Oy:n asiakaspalveluun osoitteessa info@te3balance.com. Tarkista yrityksen yhteystiedot verkkosivustolta osoitteesta www.TE3balance.com
- Ilman lupaa tehdyt muutokset voivat vaarantaa laitteen toimivuuden, turvallisuuden, vaatimustenmukaisuuden sekä mitätöidä takuun.
- Älä pyyhi laitetta vahvoilla liuottavilla aineilla.
- Sähkömagneettisia häiriöitä voi esiintyä laitteen ollessa muiden sähkölaitteiden läheisyydessä. Virheellisten lukemien ja toimintahäiriöiden välttämiseksi siirry kauemmaksi häiriöitä mahdollisesti aiheuttavista tekijöistä.
- Älä altista laitetta mekaanisille iskuille, koska laite voi vaurioitua. Vältä laitteen pudottamista käytön tai varastoinnin aikana.
- Tarkista aina ennen harjoittelua, että laite on kunnossa.
- Älä käytä laitetta, jos se tai sen osa on vaurioitunut tai viallinen. Jos epäilet laitteen tai sen osan olevan vaurioitunut tai viallinen, ota yhteyttä TE3 Oy:n asiakaspalveluun tai yrityksen valtuuttamaan huoltopisteeseen.
- Jotkut laitteen ominaisuudet edellyttävät Internet-yhteyden muodostamista Bluetooth® -yhteyden kautta. Yhteyden käytöstä voi aiheutua tiedonsiirtokuluja, joita TE3 Oy ei ole velvollinen korvaamaan.
- Sammuta laite matkustaessasi lentokoneella.
- Käytä ainoastaan valmistajan määrittämiä lisävarusteita.
- Laitteessa on pieniä osia, jotka voivat aiheuttaa tukehtumisvaaran. Laite ei sovellu alle 3-vuotiaiden lasten käytettäväksi.
- Laitteen käyttöiän päätyttyä noudata sähkölaitteiden paikallisia jätteenkäsittelymääräyksiä.

6. Laitteen käyttöön liittyviä huomioita ja varo-ohjeita
- Laite saattaa sisältää ominaisuuden, jolla käyttäjä voi kerätä treeniensä ja treenitulosten tietoja sekä muita niihin liittyviä tietoja. Tarkempia tietoja tietojen keräämisestä löydät tietosuojaselosteestamme verkkosivustoltamme.
- Mikäli olet raskaana, keskustele lääkärin kanssa ennen laitteen käyttöä. Keskeytä käyttö, mikäli tunnet käytön yhteydessä huimausta, pahoinvointia tai väsymystä.
- Mikäli sairastat, epäilet sairastavasi tai olet toipumassa, keskustele aina lääkärisi kanssa laitteen käytöstä.
- Jos tunnet odottamatonta kipua, väsymystä, huimausta, pahoinvointia, hengitysvaikeuksia tai muita epätavallisia oireita harjoituksen aikana, keskeytä harjoitus välittömästi ja ota yhteys lääkäriin.
- Suorita lämmittely aina ennen laitteen käyttöä lihaskivun ja venähdysten välttämiseksi ja päätä jäähdyttelyjaksoon. Venyttele huolellisesti laitteen käytön lopettaessasi.
- Käytä asianmukaista vaatetusta ja jalkineita.
- Jos epäilet, että ihokosketus laitteeseen aiheuttaa ihoärtymystä tai allergisia reaktioita, lopeta laitteen käyttäminen heti ja hakeudu lääkärin vastaanotolle.
- Älä käytä laitetta huumaavien, päihdyttävien aineiden tai lääkkeiden vaikutuksen alaisena.
- Suorita liikkeet aina siten, että ympärilläsi on riittävästi tilaa. Näin et aiheuta suorituksen aikana vaaraa itsellesi tai muille henkilöille etkä törmää esineisiin tai tavaroihin.
- Alle 16-vuotiaat lapset saavat käyttää laitetta ainoastaan aikuisen valvonnassa. Valvovan aikuisen on ennen laitteen käyttöä luettava nämä ohjeet ja opastettava lapsia selkeästi ja tarkasti laitteen oikeasta käytöstä. .
- Säilytä kaikki ohjeet myöhempää käyttöä varten.

7. Tekniset tiedot
- Käyttölämpötila 0°C – +50°C
- Paino 500–700 g
- Pituus 60 cm/100 cm/150 cm
- IP 52
- 7-segmenttinäyttö
- Ladattava akku 3,7 V / 2200 mAh
- Latausjännite 5 V DC / 1 A
- Enimmäisteho 3 W
- Radiolähettimen taajuus 2,4 GHz
- Tiedonsiirto Bluetooth® tekniikalla
- Suositeltu toimintaetäisyys mobiililaitteeseen 5 m
- Laite on valmistettu alumiinista ja muovista, pinnoite on anodisoitu ja/tai pulverimaalattu.
- Oikeudet muutoksiin pidätetään.

8. Rajoitettu kansainvälinen takuu
- TE3 Oy takaa laitteelle yhden (1) vuoden materiaali- ja valmistustakuun ostopäivästä tavanomaisissa käyttöolosuhteissa. Laitteen materiaali- ja valmistusvioista on ilmoitettava TE3 Oy:lle kirjallisesti 30 päivän kuluessa kyseisen vian havaitsemisesta. TE3 Oy:llä on vähintään 90 päivää aikaa määrittää, kuuluvatko väitetyt materiaali- ja valmistusviat sen vastuun piiriin. TE3 Oy:n vastuunrajoituksen mukaisesti TE3 joko korjaa laitteen tai vaihtaa sen uuteen tai palauttaa viallisen laitteen ostohinnan harkintansa mukaan. Palautettava hinta määräytyy ostohetkellä laitteesta maksetun hinnan mukaan. TE3 Oy:llä on viallisen laitteen vastaanottamisen jälkeen vähintään 90 päivää aikaa korjata se, vaihtaa se uuteen tai palauttaa laitteen ostohinta. TE3 Oy vastaa kaikista viallisen laitteen palauttamiseen tai vaihtoon liittyvistä kohtuullisista kuljetuskuluista. Asiakas vastaa laitteen palauttamiskuluista siinä tapauksessa, että TE3 Oy toteaa laitteen olevan toimintakuntoinen.
- Takuuvaatimusten yhteydessä on esitettävä ostokuitti tositeena laitteen ostamisesta.
- Ennen kuin palautat laitteen takuuhuoltoon TE3 Oy:lle tai sen valtuuttamaan huoltopisteeseen, siirrä tarvittaessa laitteelle tallennetut tiedot toiseen tallennuslaitteeseen. Poista myös kaikki henkilökohtaiset tiedot laitteesta, koska huollossa laitteen tiedot saatetaan poistaa alustettaessa laitetta uudelleen. Mikäli laite korvataan toisella, vanhan laitteen tietoja ei siirretä huollossa uudelle laitteelle. TE3 Oy ei vastaa laitteelle tallennettujen tietojen häviämisestä mahdollisesti aiheutuvista vahingoista.
- Mikäli laite tai sen osa korvataan tai laitteen ostohinta palautetaan, korvaava laite tai sen osa siirtyy käyttäjän omistukseen ja korvattu laite tai sen osa tai palautettu laite siirtyy TE3 Oy:n omistukseen.
- Rajoitetun kansainvälisen takuun hyödyntämisen ja käyttämisen edellytyksenä saattaa olla, että käyttäjä vastaa kysymyksiin, joilla mahdollisia ongelmia ja virheitä pyritään tunnistamaan.
- Rajoitettu takuu ei koske
  - tavallista kulumista eikä kosmeettisia vaurioita, kuten naarmuja, kolhuja, lommoja, painaumia ja hankaumia,
  - varomattoman käsittelyn aiheuttamia vikoja,
  - vikoja tai vahinkoja, jotka johtuvat laiminlyönneistä, käyttötarkoituksen vastaisesta käytöstä tai säilytyksestä taikka onnettomuuksista, kuten laitteen putoamisesta, puristumisesta tai ylivoimaisesta esteestä (esim. tulipalo, laitteen joutuminen veden varaan, sääolosuhteet, luonnonmullistus),
  - vaurioita, jotka aiheutuvat muun kuin TE3 Oy:n tai sen valtuuttaman huoltopisteen tekemistä huoltotoimenpiteistä, käytettyinä ostettuja laitteita.
- TE3 Oy ei takaa laitteen käytön keskeytyksetöntä toimintaa tai laitteen yhteensopivuutta kolmansien osapuolten toimittamien laitteiden ja ohjelmistojen kanssa.
- Lisäksi TE3 Oy pidättää oikeuden hylätä takuuvaatimukset sellaisten laitteiden kohdalla, jotka on hankittu ja/tai joita on käytetty kansallisten lakien ja määräysten vastaisesti.
- TE3:n rajoitettu kansainvälinen takuu rajoittuu maihin, joissa laitetta on myyty ja markkinoitu TE3 Oy:n tai sen valtuutettujen jälleenmyyjien kautta.
- Laiteen viasta tai toimintahäiriöstä on ilmoitettava kirjallisesti 30 päivän kuluessa vian tai häiriön ilmenemisestä takuuajan aikana TE3 Oy:n asiakaspalveluun osoitteeseen info@te3balance.com. Tarkista yhteystiedot TE3 Oy:n verkkosivustolta osoitteesta www.TE3balance.comYrityksen osoite: Valurinkuja 2 A 111, 02650 Espoo

9. Vastuunrajoitus
- Näiden ohjeiden tarkoituksena on antaa käyttäjille tietoa ja esitellä laitteen käyttötarkoitusta.
- Ohjeessa kuvattua laitetta ja laitteeseen kuuluva TE3-sovellusta saatetaan muuttaa ilman käyttäjille osoitettua ennakkoilmoitusta, koska TE3 Oy jatkaa laitteidensa ja tuotteidensa kehittämistä.
- Tässä käyttöohjeessa esitellyt ohjeet ja rajoitettu takuu eivät koske laitteen epätavanomaista käyttöä.
- TÄMÄ RAJOITETTU TAKUU ON AINOA TE3 OY:N TARJOAMA TAKUU. TE3 OY EI NÄIN OLLEN VASTAA TAKUISTA, JOITA EI NIMENOMAISESTI TÄSSÄ MAINITA. TÄLLAISIA OVAT ESIM. MYYNTIKELPOISUUTTA KOSKEVAT VÄLILLISET TAKUUT JA SOPIVUUS TIETTYYN TARKOITUKSEEN.
- TE3 OY EI VASTAA TÄMÄN TAKUUN PIIRIIN KUULUVASTA LAITTEESTA JOHTUVISTA MENETYKSISTÄ, KULUISTA, HAITOISTA EIKÄ ERITYISISTÄ, VÄLILLISISTÄ, TOISSIJAISISTA, SATUNNAISISTA TAI SEURANNAISISTA VAHINGOISTA, ELLEI NIMENOMAISESTI TOISIN MAINITA. EDELLÄ MAINITUT RAJOITUKSET EIVÄT EHKÄ KOSKE KAIKKIA KÄYTTÄJIÄ, MIKÄLI JOKIN (TAI JOTKIN) VALTIO(T) EI(VÄT) SALLI SATUNNAISTEN TAI SEURANNAISTEN VAHINKOJEN POIS RAJAAMISTA TAI RAJOITTAMISTA.
- TE3 Oy ei vastaa vahingoista, vammoista tai kuolemantapauksista, joiden väitetään aiheutuneen kolmansien osapuolten tuotteissa tai palveluissa käytetyistä TE3 Oy:n laitteiden luomista tiedoista. TE3 Oy ei vastaa vahingoista, vammoista tai kuolemantapauksista, joita saattaa aiheutua kolmansien osapuolten tuotteiden toimintaan, turvallisuuteen tai käyttöön liittyvistä puutteellisista ohjeista tai laitteen virheellisestä käytöstä muiden laitteiden tai koneiden yhteydessä.

10. Vaatimustenmukaisuus
- EU
  - TE3 Oy vakuuttaa, että tämä laite on direktiivien 2014/53/EU ja 2014/30/EU säännösten ja vaatimusten mukainen. Täydellinen EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus on osoitteessa www.te3balance.com
- FCC:n säännöjen noudattaminen
  - Laite on testattu ja sen on todettu olevan FCC:n televiestintää koskevien säännösten (CFR 47, Part 15, Subpart C (10-1-15 Edition)) mukainen. Nämä säännökset antavat riittävän suojan haitallisia häiriöitä vastaan tavanomaisessa käytössä.
- ICES-003
  - Tämä laite on testattu ja se on standardin ICES-003 Issue 6 (2016) vaatimusten mukainen.
- Tämä laite on radiolaite, joka toimii 2,4 GHz:n taajuuskaistalla.
  - Laite tuottaa, käyttää ja voi säteillä radiotaajuista energiaa. Jos laitetta ei asenneta tai käytetä ohjeiden mukaisesti, se voi aiheuttaa häiriöitä muille radiolaitteille. TE3 Oy ei voi taata, ettei häiriöitä esiinny.
  - Mikäli laite aiheuttaa haitallisia häiriöitä radio- tai televisio-vastaanottimissa, jotka voidaan todentaa käynnistämällä ja sammuttamalla laite, käyttäjän tulisi yrittää poistaa häiriö seuraavilla toimilla tai ottaa yhteyttä kokeneeseen radio- tai tv-asentajaan:
    - muuta vastaanottavan antennin asentoa, paikkaa tai suuntausta
    - lisää laitteen ja vastaanottimen välistä etäisyyttä
    - kytke laite ja vastaanotin eri virtapiireissä toimiviin pistorasioihin tai tietokoneen asianmukaiseen liittimeen.

11. Patentit ja immateriaalioikeudet
TE3 Oy on suojannut tuotteen Euroopassa, Yhdysvalloissa, Kanadassa, Australiassa, Venäjällä, Japanissa, Kiinassa ja Intiassa WIPOn (World Intellectual Property Organization) patenttiyhteistyösopimukseen perustuvalla patentilla nro 125796. Lisäpatenttihakemuksia on vireillä.

12. Tavaramerkki
- TE3 Oy:llä on immateriaalioikeudet TE3:n tavaramerkkeihin.
- Kaikkia TE3:n tavaramerkkejä koskevat oikeudet muutoksiin pidätetään.

Bluetooth®-logon omistaa Bluetooth SIG, Inc. TE3 Oy käyttää sitä lisenssin nojalla.

© TE3 Oy 2017. Kaikki oikeudet pidätetään. Tätä julkaisua ei saa kopioida, muokata, jaella tai käyttää ilman TE3 Oy:ltä etukäteen saatua suostumusta.

SVENSKA

ANVÄNDARHANDBOK OCH SNABBGUIDE: ALLA ANVÄNDARE UPPMANAS ATT NOGGRANT LÄSA DENNA HANDBOK OCH DESS INSTRUKTIONER, VARNINGAR, FÖRSIKTIGHETSÅTGÄRDER OCH ANMÄRKNINGAR FÖRE ANVÄNDNING AV ENHETEN. BEHÅLL DETTA DOKUMENT FÖR FRAMTIDA BRUK.

DENNA HANDBOK INNEHÅLLER EN SNABBGUIDE, TEKNISKA SPECIFIKATIONER, GARANTIINFORMATION OCH BEGRÄNSNING AV ANSVARET SOM GÄLLER DENNA TE3 DIGITALA TRÄNINGSSTÅNG (ÄVEN HÄNVISAD TILL SOM "ENHETEN"). DEN SENASTE VERSIONEN AV DEN HÄR HANDBOKEN FINNS OCH KAN LADDAS NER PÅ TE3:S HEMSIDA: WWW.TE3BALANCE.COM.

1. Förpackningens innehåll (bild 01)
- TE3 Digital träningsstav
- USB laddningskabel (tekniska specifikationer för USB-laddaren)
- Användarhandbok och snabbguide

2. Om
TE3 Digital Training Stick™ är en ny och revolutionerande innovation för mätning av kroppens koordination och geometri, träning och rörelseanalys. TE3 Digital Training Stick™ är lika lätt att använda som en vanlig träningsstav och utrustad med modern teknik och rörelseanalys. Inuti Enheten finns ett flertal sensorer som spårar Enhetens rörelser och kan ge en vibrationsimpuls om Enhetens ställning är i obalans eller om målet för träningen har uppnåtts. TE3 mobilapplikationen hjälper användare att analysera alla Enhetens rörelser efter träningspasset och är ett effektivt sätt att hjälpa användaren att förbättra sin prestation.

3. Att komma igång
Ikoner och en illustrerad snabbguide om användningen av Enheten finns i denna handboks appendix.

4. Programuppdateringar
TE3 mobilapplikationen meddelar användaren när en uppdaterad version av programmet eller Enheten är tillgänglig. För att uppdatera, följ instruktionerna i applikationen.

5. Viktiga säkerhetsinstruktioner
- Läs igenom dessa anvisningar noggrant innan du använder Enheten för att säkerställa en säker användning och för att förhindra skador eller att Enheten inte fungerar korrekt.
- Använd Enheten endast så som den är avsedd att användas för träningsändamål.
- Enheten bör endast användas på ett platt och stabilt underlag och/eller golv (t.ex. ska Enheten inte användas i ett fordon som är i rörelse).
- Enheten är konstruerad för att användas i normal rumstemperatur (ungefär 20 °C = °68 F) för att uppnå optimal funktion.
- Enheten får inte användas eller laddas om den utsätts för stränga väderförhållanden, inklusive men inte begränsat till regn, fuktighet eller temperaturer under 0 °C eller över +40 °C.
- Placera inga föremål eller behållare som innehåller vätskor i närheten av Enheten. Om Enheten utsätts för vätskor kan det leda till att den inte fungerar korrekt samt orsaka personskador eller skador på egendom.
- Underhåll Enheten före och efter användning genom att torka Enheten med en ren, torr handduk
- Enheten är inte vattentät och får absolut inte sänkas ner i vatten.
- Enheten får inte förvaras eller användas under våta eller fuktiga förhållanden.
- Enheten eller laddningskabeln får inte förvaras eller användas nära öppen eld eller andra värmekällor, inklusive men inte begränsat till värmeelement, ugnar, ljus, öppna spisar, brasor, förstärkare, transformatorer eller nära någon som helst apparat eller plats som kan göra att Enheten överhettas.
- Enheten bör inte utsättas för snabba temperaturförändringar.
- Täck inte över Enheten eller kabeln när du laddar den.
- Använd endast laddningskabeln som levererats med Enheten.
- Innan du ansluter laddningskabeln, kontrollera att USB-kontakten och porten är fria från fukt, smuts, hår eller damm. Torka försiktigt kontakten och porten rena och låt torka om det behövs. Använd inga vassa eller ledande föremål, eftersom de kan skada Enheten eller laddningskabeln.
- För att ladda enheten, anslut laddningskabeln till ett säkert och lättillgängligt eluttag eller korrekt USB-port. Se till att laddaren är korrekt ansluten (bild 02).
- Ladda inte Enheten med över 5V spänning.
- Använd inte snabba laddningsanordningar eftersom de kan skada enheten och orsaka personskador eller skador på egendom.
- Koppla ur Enheten och laddaren när den inte är under tillsyn eller under en storm eller annan händelse som kan orsaka överspänning.
- Om Enheten inte har använts eller varit i viloläge under en tid, kan den behöva laddas och laddas ur flera gånger innan den åter kan användas normalt.
- Enheten ska alltid hållas helt eller delvis laddad. Eftersom batteriet sakta laddas ur sig självt när det förvaras, rekommenderas att Enheten laddas med två (2) månaders mellanrum för att säkerställa längre batterilivslängd.
- Vid batteriläckage, undvik kontakt med hud eller ögon. Om vätska från batteriet skulle komma i ögonen, skölj ögonen med kallt vatten och uppsök läkare omedelbart.
- Användaren kan inte själv underhålla eller byta ut batteriet i Enheten. För alla frågor relaterade till batteriet, kontakta din TE3-återförsäljare eller TE3 Oy:s kundservice.
- Enheten innehåller inga komponenter som kan underhållas eller bytas ut av användaren. I alla underhållsfrågor, kontakta din återförsäljare eller TE3 Oy:s kundservice info@te3balance.co och vänligen se den senaste kontaktinformationen på TE3:s hemsida www.TE3balance.com
- Alla otillåtna modifieringar eller ändringar av Enheten kan leda till att Enheten inte fungerar korrekt, skada enheten, orsaka personskada, ogiltigförklara överensstämmelsen och göra garantin ogiltig.
- Torka inte Enheten med några lösningsmedel eller -ämnen.
- Elektromagnetiska störningar kan uppstå när Enheten är i närheten av andra elektriska apparater. För att förhindra felaktiga avläsningar och fel på enheten, håll den borta från möjliga störningsorsaker.
- Slag och stötar kan skada Enheten och göra att den inte fungerar korrekt. Undvik att tappa Enheten när den används eller när den förvaras.
- Kontrollera alltid att Enheten är hel före användning.
- Använd inte Enheten om den är skadad eller inte fungerar korrekt. Om användaren misstänker att Enheten eller någon komponent är skadad, kontakta TE3 Oy:s kundservice eller TE3-kvalificerad servicepersonal.
- Aktivering av vissa funktioner på Enheten kräver en internetanslutning via Bluetooth®. TE3 är inte ansvarig för några kostnader som kan åläggas användaren av den ifrågavarande internetleverantören (hädanefter hänvisad till som ISP).
- Stäng av Enheten när du reser med flygplan.
- Använd endast tillbehör som levererats av tillverkaren av Enheten.
- Enheten innehåller små delar som kan orsaka andnöd eller kvävning. Enheten är inte avsedd för användning av barn under 3 år.
- Återvinn Enheten när den tas ur användning. Följ de lokala föreskrifterna för hantering av elektroniskt avfall.

6. Anmärkningar och säkerhetsåtgärder för användning av Enheten
- Enheten kan innehålla en funktion som låter användaren samla information om träningspass, övningar och annan relaterad information. En mera detaljerad beskrivning av vår integritetspolicy finns på TE3's hemsida.
- Gravida kvinnor bör se en läkare för rådgivning före användning av Enheten och bör upphöra all aktivitet vid yrsel, illamående eller trötthet.
- Användaren bör rådfråga en läkare före användning av Enheten om användaren har en känd eller misstänkt sjukdom.
- Användaren bör omedelbart upphöra att träna, använda Enheten och uppsöka läkare om användaren upplever smärta, trötthet, yrsel, illamående, andningssvårigheter eller andra ovanliga symtom eller tillstånd.
- Användaren rekommenderas att värma upp och stretcha före träningspasset och avsluta med nedvarvning för att förhindra smärta eller sträckning i musklerna.
- Användaren bör bära lämpliga kläder och skor under träningen.
- Användaren bör omedelbart upphöra att använda Enheten och uppsöka läkare om användaren misstänker att Enheten orsakar irritation på huden eller en allergisk reaktion.
- Undvik att använda Enheten under påverkan av alkohol, narkotiska preparat eller läkemedel som kan påverka prestationsförmågan.
- Användaren bör se till att alla övningar utförs i ett utrymme som är fritt från skräp och annat för att undvika fara för användaren eller andra.
- Barn under 16 år får endast använda Enheten när de är under uppsikt av en vuxen som har läst dessa instruktioner och som kan instruera barnet i korrekt användning av Enheten.
- Behåll alla instruktioner för framtida användning.

7. Tekniska specifikationer
- Användningstemperaturen för den här enheten är 0 °C - +50 °C
- Vikt 500 gram till 700 gram
- Längd 60cm / 100cm / 150cm
- IP 52
- 7-segmentsdisplay
- Uppladdningsbart batteri 3,7V / 2200mAh
- Laddningsspänningen är 5V DC / 1A
- Maximal effekt 3W
- Sändarfrekvens 2,4 GHz
- Bluetooth®-anslutning
- För optimal funktion är det största rekommenderade avståndet från den anslutna mobilenheten fem (5) meter.
- Enheten själv består av anodiserad och/eller pulverbelagd aluminium och plast.
- Enhetens design och/eller tillverkningsprocess kan ändras utan förvarning till befintliga eller framtida användare.

8. Begränsad internationell garanti
- TE3 garanterar att enheten är fri från defekter i material och funktion vid normal användning under en tidsperiod på ett (1) år från inköpsdatumet. Eventuella defekter i material och funktion måste meddelas till TE3 skriftligen inom 30 dagar efter att nämnd defekt upptäckts. TE3 har minst 90 dagar på sig att bestämma huruvida något ansvar ska tas för påstådda defekter i material och funktion. TE3's ansvar är begränsat till att reparera eller ersätta Enheten som bestämts (enligt TE3's eget omdöme) vara defekt eller återbetala kostnaden för den defekta Enheten. Sådana kostnader skall fastställas av det pris som betalats för Enheten vid tidpunkten för inköpet. TE3 har minst 90 dagar på sig att efter mottagandet av Enheten reparera, ersätta eller återbetala inköpspriset för en defekt Enhet. TE3 ansvarar för alla rimliga fraktkostnader i samband med returneringen av en defekt Enhet eller för transporten av en ersättande Enhet. Kunden ansvarar för alla fraktkostnader i samband med returneringen av en Enhet som TE3 bestämt att inte är defekt.
- Kvittot som bekräftar inköpet av Enheten måste uppvisas av användaren för att TE3 ska kunna beakta eventuella garantianspråk.
- Före returneringen en Enhet som påståtts vara defekt till TE3 för garantibearbetning, uppmanas användaren att spara all lagrad information på en separat enhet och ta bort eventuell personlig information från Enheten, eftersom informationen kan gå förlorad om Enheten omformateras under garantibearbetning av TE3. Om Enheten ersätts av TE3 överförs ingen information som lagrats i den returnerade enheten till ersättningsenheten. TE3 ansvarar inte för eventuella skador som uppstår till följd av förlorad information som kan ha lagrats på Enheten.
- Om en Enhet eller någon av dess komponenter ersätts eller om Enhetens inköpspris återbetalas, överförs äganderätten och kontrollen över den returnerade Enheten och eventuella komponenter tillbaka till TE3 Oy.
- Alla garantianspråk kan kräva att användaren svarar på frågor och efterfrågningar om den påstådda defekten innan anspråket behandlas av TE3.
- Denna begränsade garanti omfattar inte:
  - • Fel som uppstått till följd av normalt slitage och/eller estetiska skador, såsom repor, stötar, bucklor eller skavmärken;
  - • Skador eller fel orsakade av felaktig eller olämplig användning;
  - • Skador som orsakats av slarv eller slarvig hantering eller förvaring, eller som orsakats av stötar, fall, tryck eller force majeure, bland annat eld, vatten, strängt väder eller naturkatastrof
  - • Skada orsakad av underhåll som utförts på Enheten såvida det inte utförts av TE3 Oy eller en auktoriserad TE3-återförsäljare.
  - • Begagnade produkter.
- TE3 Oy garanterar inte oavbruten eller kontinuerlig funktion eller kompatibilitet om Enheten används med en produkt eller applikation tillverkad av tredje part.
- Dessutom förbehåller sig TE3 Oy rätten att avvisa alla garantianspråk gällande en Enhet som anskaffats, köpts eller använts på ett sätt som strider mot lagarna och bestämmelserna i landet.
- TE3:s begränsade internationella garanti gäller endast i länder där Enheten säljs av TE3 Oy eller av en auktoriserad återförsäljare.
- Skriftliga meddelanden om en påstådd brist eller defekt på Enheten måste sändas inom 30 dagar efter upptäckten av den påstådda bristen eller defekten och inom den ifrågavarande garantiperioden till TE3 Oy:s kundservice info@te3balance.com Vänligen se den senaste kontaktinformationen på TE3:s hemsida www.TE3balance.com Nuvarande adress: Gjutargränden 2 A 111, 02650 Esbo, Finland

9. Ansvarsbegränsning
- Dessa instruktioner är endast avsedda att ge information och att beskriva det avsedda användningsområdet för Enheten i syfte att vägleda användaren.
- Enheten och tillhörande applikationer kan båda utsättas för ändringar i material och funktionalitet utan förvarning till befintliga och framtida användare då TE3 Oy kontinuerligt utvecklar sina tjänster och produkter.
- De instruktioner och den begränsade garanti som beskrivs i denna handbok gäller inte eventuell okonventionell eller oavsiktlig användning av Enheten.
- DENNA BEGRÄNSADE GARANTI UTGÖR DEN FULLA OMFATTNINGEN AV UTTRYCKLIGA GARANTIER SOM TILLHANDAHÅLLS AV TE3 OCH TE3 FRÅNSÄGER SIG HÄRMED EVENTUELLA GARANTIER SOM INTE UTTRYCKLIGEN ANGES HÄRI, INKLUSIVE UNDERFÖRSTÅDDA GARANTIER FÖR SÄLJBARHET OCH LÄMPLIGHET FÖR ETT SÄRSKILT ÄNDAMÅL.
- UTÖVER VAD SOM UTTRYCKLIGEN ANGES HÄRI, FRÅNSÄGER SIG TE3 YTTERLIGARE UTTRYCKLIGEN ALLT ANSVAR FÖR FÖRLUSTER, KOSTNADER OCH SPECIELLA, INDIREKTA, SEKUNDÄRA, OFÖRUTSEDDA SKADOR ELLER FÖLJDSKADOR SOM PÅ NÅGOT SÄTT UPPSTÅR ELLER RESULTERAR FRÅN ENHETEN SOM BESKRIVS HÄRI. VISSA LÄNDER TILLÅTER INTE UNDANTAG ELLER BEGRÄNSNING AV TILLFÄLLIGA SKADOR ELLER FÖLJDSKADOR, SÅ OVANSTÅENDE BEGRÄNSNING ELLER UNDANTAG KANSKE INTE GÄLLER FÖR ANVÄNDARE I DESSA LÄNDER.
- TE3 Oy kan inte hållas ansvarig för eventuella skador, personskada eller dödsfall som påstås ha uppkommit från användning av uppgifter som härrör från TE3 Oy:s Enheter som kan användas av en tredje parts tjänst eller produkter. TE3 Oy ansvarar inte för eventuella skador på egendom, personskador eller dödsfall som kan uppstå vid felaktiga instruktioner relaterade till funktionerna, säkerheten eller användningen av Enheten som tillhandahålls av en tredje part eller som härrör från felaktig användning av Enheten i kombination med någon annan anordning eller maskin.

10. Överensstämmelser
- CE
  - • TE3 Oy försäkrar att denna Enhet uppfyller bestämmelserna och kraven i 2014/53/EU och 2014/30/EU. Den fullständiga CE-överensstämmelse-rapporten finns på www.te3balance.com
- FCC-överensstämmelse
  - • Enheten har testats och befunnits fullfölja FCC:s regler och bestämmelser i CFR 47, del 15, subdivision C (upplaga 10-1-15). Dessa bestämmelser är avsedda att ge rimligt skydd mot skadliga störningar vid ändamålsenlig användning.
- ICES-003
  - • Enheten har testats i enlighet med och har uppfyllt kraven i ICES-003-standarden, 6 upplagan (2016).

- Detta är en radiofrekvent enhet som fungerar på 2,4 GHz frekvensområde.
  - • Enheten skapar och använder sig av och kan stråla ut radiofrekvent energi.
  Om den inte är korrekt installerad eller använd kan Enheten interferera med andra radiofrekventa apparater. TE3 Oy kan inte garantera att det inte uppstår
  några störningar.
  - • Om Enheten interfererar mer radio- eller TV-mottagare och störningen kan verifieras genom att vrida denna Enhet av och på, försök att mildra störningarna
  genom att följa dessa steg, eller rådfråga en erfaren radio- eller tv-installatör eller servicepersonal:
    - Ändra mottagarantennens position och/eller riktning eller placera antennen på ett annat ställe.
    - Kontrollera avståndet mellan Enheten och mottagaren.
    - Koppla i Enheten och mottagaren i olika eluttag eller USB-portar, helst uttag med olika elektriska säkringar.

11. Patent och immateriella tillgångar
- TE3 Oy har skyddat denna Enhet globalt i Europa, USA, Kanada, Australien, Ryssland, Japan, Kina och Indien med Världsorganisationen för den intellektuella äganderättens (WIPO PCT) patens nr 125796. Ytterligare patent har sökts.

12. Varumärke
- TE3 innehar de immateriella rättigheterna till TE3 varumärken
- Alla TE3:s varumärken kan ändras utan förvarning.

Bluetooth®-logotypen är ett varumärke som tillhör och ägs av Bluetooth SIG, Inc. TE3 Oy har tillåtelse att använda logotypen.

© TE3 Oy 2017. Alla rättigheter förbehållna. Detta material får inte kopieras, ändras, distribueras eller användas utan TE3 Oy:s medgivande.

DEUTSCH

BENUTZERHANDBUCH UND KURZANLEITUNG: ALLE BENUTZER WERDEN SORGFÄLTIG BERATEN DIESES HANDBUCH, SEINE ANWEISUNGEN, WARNHINWEISE, VORSICHTSMASSNAHMEN UND HINWEISE VOR DEM GEBRAUCH DES GERÄTS AUFMERKSAM ZU LESEN. BEWAHREN SIE DIESES DOKUMENT ZUM SPÄTEREN NACHSCHLAGEN AUF.

DIESES HANDBUCH ENTHÄLT EINE KURZE ANLEITUNG, TECHNISCHE SPEZIFIKATIONEN, WARNHINWEISE UND HAFTUNGSBESCHRÄNKUNGEN IM ZUSAMMENHANG MIT DEM TE3 DIGITALEN GYMNASTIKSTAB (AUCH ALS "GERÄT" GENANNT). DIE AKTUELLSTE VERSION DIESES HANDBUCHS KANN AUF DIE WEBSITE VON TE3 HERUNTERGELADEN WERDEN: WWW.TE3BALANCE.COM

1. Packungsinhalt (bild 01)
- TE3 Digitale Gymnastikstab (TE3 Digital Training Stick™)
- USB - Ladekabel (technische Spezifikationen des USB - Ladegeräts)
- Benutzerhandbuch und Kurzanleitung

2. Über
Der TE3 Digitale Gymnastikstab (TE3 Digital Training Stick ™) ist eine neue und revolutionäre Innovation zur Messung von Körperkoordination und -geometrie, Training und Bewegungsanalyse. TE3 Digitale Gymnastikstab ist so einfach zu bedienen wie ein normaler Gymnastikstab und ist mit moderner Technologie und Bewegungsanalyse ausgestattet. Im Inneren des Gerätes befinden sich mehrere Sensoren, die Gerätebewegungen analysieren und senden Vibrationsimpuls, wenn der Stand des Geräts unausgeglichen ist oder wenn das Ziel für das Training erreicht ist. Die TE3 mobile Anwendung hilft Benutzern, alle Gerätebewegungen nach dem Training zu analysieren und bietet damit, eine effiziente Methode die Benutzerleistung zu verbessern.

3. Erste Schritte
Symbole und eine illustrierte Kurzanleitung zur Verwendung dieses Geräts finden Sie im Anhang zu diesem Handbuch.

4. Aktualisieren der Software
Die mobile TE3-Anwendung benachrichtigt den Benutzer, wenn eine aktualisierte Version der Anwendung oder des Geräts Software verfügbar ist. Folgen Sie den Anweisungen auf der Anwendung.

5. Wichtige Sicherheitsanweisungen
- Lesen Sie alle Produktwarnungen und sonstigen wichtigen Informationen dieser Anleitung, die dem Produkt beiliegt um eine sichere und ordnungsgemäße Verwendung zu gewährleisten, und Verletzungen oder Funktionsstörungen des Geräts zu vermeiden.
- Verwenden Sie dieses Gerät nur für Training Zwecke.
- Das Gerät darf nur auf ebenem und stabilem Untergrund erfolgen (z.B. nicht in einem fahrenden Fahrzeug verwenden).
- Das Gerät ist für den Gebrauch bei normaler Raumtemperatur ausgelegt (ca. 20°C = 68°F).
- Benutzen oder laden Sie das Gerät nicht auf, sollten es ungünstige Wetterbedingungen vorhanden sein, einschließlich, aber nicht beschränkt auf Regen, Feuchtigkeit oder Umgebungstemperaturen niedriger als 0°C = 32°F oder oberhalb +40 °C = 104 °F.
- Stellen Sie keine Gegenstände oder Behälter mit Flüssigkeiten in die Nähe des Geräts. Jeder Kontakt mit Flüssigkeiten kann zu Fehlfunktionen des Geräts führen, und Sach- oder Personenschäden verursachen.
- Vor und Nach Gebrauch soll das Gerät mit einem sauberen, trockenen Handtuch abgewischt werden.
- Das Gerät ist nicht wasserdicht und darf deshalb nicht unterlaufendem Wasser gereinigt oder in Wasser eingetaucht werden.
- das Gerät soll nicht in Verbindung mit feuchten / nassen Umgebungsbedingungen gelagert oder benutzt werden.
- Weder das Gerät noch das Ladekabel sollten in der Nähe des oberen Teils von heißer Oberflächen, offenem Feuer oder anderen Wärmequellen, einschließlich, aber nicht beschränkt auf, Radiatoren, Öfen, Kerzen, Kamine, Freudenfeuer, Verstärker, Transformatoren, usw. die zu einer Überhitzung des Geräts oder Ladekabel führen können.
- Das Gerät darf nicht schnellen Temperaturschwankungen unterworfen werden.
- Schützen Sie das Gerät während des Ladevorganges und decken Sie weder das Ladegerät noch das Gerät nicht ab.
- Zum Aufladen des Geräts darf nur das vom Hersteller mitgelieferten Ladekabel benutzt werden.
- Stellen Sie vor dem Anschließen des Ladekabels sicher, dass alle Anschlüsse sauber und frei von Rückständen und Feuchtigkeit sind. Wischen Sie den Stecker und Anschlüsse sauber und bei Bedarf, lassen Sie es trocknen. Verwenden Sie keine scharfen oder leitenden Gegenstände, da diese das Gerät oder das Ladekabel schaden können.
- Um das Gerät aufzuladen, stecken Sie das Ladekabel in eine sichere und leicht zugängliche Steckdose oder einen geeigneten USB-Anschluss. Stellen Sie sicher, dass das Ladegerät richtig angeschlossen ist (bild 02).
- Die Ladespannung darf nie mehr als 5 V sein.
- Verwenden Sie keine Schnellladegeräte, da diese das Gerät beschädigen und Sach- oder Personenschäden verursachen können.
- Bei Abwesenheit oder bei Gewitter oder Sturm müssen alle Stromversorgungen getrennt werden, Stecker aus der Steckdose/USB-Buchse ziehen, um zu verhindern, daß das Gerät während eines Gewitters beschädigt wird.
- Wenn das Gerät längere Zeit nicht benutzt wurde oder nicht im Betrieb war, muss es möglicherweise mehrmals aufgeladen und entladen werden, um die volle Leistung wieder zu erlangen.
- Das Gerät sollte jederzeit vollständig oder teilweise geladen sein. Die Batterie entlädt sich langsam von alleine, und es wird empfohlen, das Gerät alle zwei (2) Monate aufzuladen um längere Akku Lebensdauer zu gewährleisten.
- Soll die Batterie undicht sein und Flüssigkeit verlieren, achten Sie darauf, dass die Flüssigkeit nicht mit der Haut, den Augen in Berührung kommt. Sollte dies geschehen, waschen Sie den betreffenden Bereich mit Wasser aus und konsultieren Sie einen Arzt.
- Der Benutzer darf die Batterie im Gerät nicht warten oder austauschen. Für alle Fragen im Zusammenhang mit der Batterie melden Sie sich an Ihren TE3- Händler oder den TE3 Oy-Kundendienst.
- Das Gerät enthält keine Komponenten, die vom Benutzer gewartet oder ausgetauscht werden können. Für alle Wartungsprobleme, kontaktieren Sie Ihren Händler oder den TE3 Oy Kundendienst info@te3balance.com und überprüfen Sie bitte die neuesten Kontaktinformationen auf die Website von TE3 www.TE3balance.com
- Alle nicht autorisierten Änderungen dieses Geräts, die nicht ausdrücklich vom Hersteller genehmigt wurden, können schwerwiegende Betriebsstörungen und Verletzungen verursachen und entkräften Konformität und fuhren zum Erlöschen der Garantie.
- Reinigen Sie das Gerät nur mit einem weichen, trockenen Tuch und verwenden Sie zum Reinigen des Geräts keine Chemikalien oder flüchtigen Substanzen wie z. B. Lösungsmittel, um Beschädigungen zu vermeiden.
- Elektromagnetische Störungen können auftreten, wenn sich das Gerät in unmittelbarer Nähe zu anderen elektrischen Geräten befindet. Um mögliche Betriebsstörungen zu vermeiden, sollten Sie mögliche Störquellen vermeiden.
- Das Gerät ist vor Stoße, Schläge, Erschütterung zu schützen, da diese ebenfalls zur Zerstörung oder Betriebsstörung fuhren konnten. Achten Sie darauf, das Gerat nicht fallen zu lassen beim Betrieb oder Auflagerung.
- Vergewissern Sie sich vor Inbetriebnahme des Gerätes, ob alle Teile äußerlich intakt und nicht beschädigt sind.
- Sollte das Gerat, eine Funktionsstörung oder äußerliche Beschädigungen aufweisen, muß das Gerät sofort außer Betrieb genommen werden. Sollte dies der Fall sein, kontaktieren Sie den TE3 Händler oder TE3 Kundendienst.
- Verwendung einiger Funktionen des Geräts erfordert eine Internetverbindung über Bluetooth®. TE3 haftet nicht für Kosten, die dem Benutzer durch den betreffenden Internetdienstanbieter (später als ISP bezeichnet) entstehen.
- Schalten Sie das Gerät aus, während Sie mit dem Flugzeug reisen.
- Verwenden Sie nur Zubehör, das vom Gerätehersteller geliefert wird.
- Das Gerät enthält kleine Teile, die eine Verletzung verursachen oder abfallen und ein Erstickungsrisiko darstellen können. Das Gerät ist nicht für Kinder unter 3 Jahren geeignet.
- Bitte Entsorgen Sie das Gerät Umwelt- und Sachgerecht, gemäß den gültigen Richtlinien Ihres Wohnungsortes.

6. Vorsichtsmaßnahmen und Hinweise für den Gebrauch des Geräts
- Das Gerät bezieht Informationen von Sensoren, die Ihre Aktivitäten und andere Messwerte verfolgen. Die von diesen Geräten bereitgestellten Daten und Informationen sollen Ihre gespeicherten Aktivitäten und Messwerte möglichst genau abschätzen. Eine ausführlichere Beschreibung unserer Datenschutzrichtlinie finden Sie auf der Website von TE3.
- In der Schwangerschaft, sollten Sie sich vor der Aufnahme des Trainings unbedingt von Ihrem Arzt beraten lassen. Sollten während des Trainings Müdigkeit, Übelkeit, Schwindel oder Schmerzen auftreten, beenden Sie sofort das Training und suchen Sie einen Arzt auf.
- Bei bekannte oder vermutete gesundheitliche oder medizinische Probleme, sollten Sie sich vor der Aufnahme des Trainings unbedingt von Ihrem Arzt beraten lassen.
- Sollten während des Trainings Schmerzen, Übelkeit, Schwindel oder Atemlosigkeit auftreten, beenden Sie sofort das Training und suchen Sie einen Arzt auf.
- Es ist empfohlen vor und nach dem Training Aufwärmübungen und Dehnungsübungen zu machen, zur Verringerung von Muskelschmerzen und Muskelversspannungen.
- Der Benutzer sollte geeignete Kleidung und Schuhwerk beim Training tragen.
- Falls bei Verwendung des Geräts Hautreizungen oder allergische Reaktionen erscheinen, beenden Sie sofort das Training und suchen Sie einen Arzt auf.
- Benutzen Sie das Gerat niemals unter Einfluss von Alkohol oder anderen Mitteln die die Aufmerksamkeit bzw. die körperliche und geistige Aufnahmefähigkeit beeinflussen.
- Der Benutzer sollte sicherstellen, dass alle Trainingsübungen in einem Raum durchgeführt werden, der frei von jeglichen Hindernissen ist, um eine Gefährdung des Benutzers oder anderer Personen zu vermeiden.
- Kinder unter 16 Jahren können nur das Gerät verwenden, müssen in ständiger Beobachtung eines Elternteils oder der zuständigen Erwachsenen sein, der diese Anweisungen gelesen hat und in der Lage ist, das Kind über die ordnungsgemäße Verwendung des Geräts zu unterrichten.
- Bewahren Sie alle Anweisungen zum Nachschlagen auf.

7. Technische Daten
- Einsatztemperatur des Geräts ist 0 °C bis +50 °C / +32 °F bis +122 °F
- Gewicht 500 Gramm bis 700 Gramm
- Länge 60cm / 100cm / 150cm
- IP 52
- 7-Segment-Anzeige
- Akku 3,7V / 2200mAh
- Ladespannung ist 5V DC / 1A
- Die maximale Leistung beträgt 3W
- Senderfrequenz 2,4 GHz
- Bluetooth®-Verbindung
- Für eine optimale Leistung muss das Gerät sich in einer Entfernung innerhalb von fünf (5) Meter zum gekoppelten Mobilgerät halten.
- Das Gerät selbst besteht aus Aluminium und Kunststoff mit Eloxal- und / oder Pulverbeschichtung.
- TE3 Oy behält sich das Recht vor, Änderungen und Verbesserungen an seinen Produkten vorzunehmen und den Inhalt dieses Handbuchs zu ändern, ohne Personen oder Organisationen über solche Änderungen oder Verbesserungen informieren zu müssen.

8. Eingeschränkte Internationale Garantie
- TE3 gewährleistet, dass das Gerät unter normalen Nutzungsbedingungen für einen Zeitraum von einem (1) Jahr ab Kaufdatum frei von Material- und Verarbeitungsfehlern ist. Jegliche Material- und Verarbeitungsfehler muss TE3 innerhalb von 30 Tagen nach Feststellung des Mangels schriftlich angezeigt werden. TE3 muss mindestens 90 Tage Zeit haben, um festzustellen, ob sie für die angeblichen Material- und Verarbeitungsfehler verantwortlich ist. Die Haftung von TE3 beschränkt sich auf die Reparatur oder den Austausch des Geräts nach eigenem Ermessen, das als defekt gilt. Diese Kosten richten sich nach dem Kaufpreis, der für das Gerät zum Zeitpunkt des Kaufs bezahlt wurde. TE3 muss mindestens 90 Tage nach Erhalt des Geräts haben um das Gerat zu reparieren oder alle bei ordnungsgemäßer Verwendung ausgefallenen Komponenten zu ersetzen. Alle angemessenen Versandkosten, die mit der Rückgabe eines defekten Geräts oder der Lieferung eines Ersatzgeräts verbunden sind, werden von TE3 übernommen. Alle Versandkosten, die mit der Rückgabe eines Geräts verbunden sind, das von TE3 als nicht defekt eingestuft wird, gehen zu Lasten des Kunden.
- Um die Rechte im Rahmen dieser begrenzten Gewährleistung durchzusetzen, ist der Original oder eine Kopie des Kaufbelegs des ursprünglichen Einzelhändlers erforderlich.
- Bevor Sie das Produkt zur Erbringung von Garantieleistungen abgeben, erstellen Sie Sicherungskopien aller im Produkt gespeicherten Daten und entfernen Sie diese bitte vom Gerät um den Verlust bzw. die Löschung von Daten zu vermeiden. Da während der Garantieabwicklung durch TE3 das Gerat neu formatiert wird oder wenn das Gerät durch TE3 ersetzt wird, werden alle im Gerät gespeicherten Informationen nicht auf das Ersatzgerät übertragen. TE3 haftet nicht für Schäden, die aufgrund von verlorenen Informationen entstehen, die möglicherweise auf dem Gerät gespeichert wurden.
- Wenn ein Gerät oder eine seiner Komponenten ersetzt oder wenn der Kaufpreis des Gerätes zurückerstattet wird, Eigentum und Kontrolle des zurückgegebenen Geräts und alle zugehörigen Komponenten werden zurück an TE3 Oy übertragen.
- Bei alle Garantieansprüche soll der Benutzer bereit sein, um Fragen zu dem behaupteten Defekt zu beantworten, bevor die Reklamation von TE3 bearbeitet wird.
- Diese eingeschränkte Gewährleistung findet keinerlei Anwendung auf:
  - • Schaden, die durch normalen Verschleiß verursacht werden, und / oder kosmetische Schäden, z. B. Kratzer oder Dellen;
  - • Schaden oder Störungen, die durch Unfälle, Missbrauch, unsachgemäße Verwendung, Wasser, Überschwemmung, Feuer oder andere höhere Gewalt oder äußere Ursachen hervorgerufene Schäden
  - • Schäden an einem Produkt, das ohne die ausdrückliche schriftliche Genehmigung von TE3 Oy modifiziert oder geändert wurde Schäden aufgrund einer Wartung durch nicht von TE3 Oy autorisierte Dienstanbieter
  - • Wiederverkaufte Ware
- TE3 Oy bietet keine Garantie für fortdauernden Betrieb oder die Kompatibilität des Gerätes, bei Benutzung in Zusammenhang mit Waren oder Dienstleistungen eines Dritten Anbieters.
- Darüber hinaus behält TE3 Oy sich das Recht vor, Garantieansprüche für Produkte oder Dienstleistungen abzulehnen, die unter Verstoß gegen die Gesetze eines Landes erworben und/oder verwendet werden.
- Die TE3 Eingeschränkte Internationale Garantie gilt nur in Ländern, in denen das Gerät durch TE3 Oy oder von einem autorisierten Händler verkauft wird.
- Jegliche Material- und Verarbeitungsfehler muss TE3 innerhalb von 30 Tagen nach Feststellung des Mangels schriftlich und innerhalb der Garantiezeit angezeigt werden. An TE3 Oy Kundendienst info@te3balance.com, und überprüfen Sie die Aktuellsten Kontaktinformationen auf der TE3 Website www.TE3balance.com
- Heutige Adresse: Valurinkuja 2 A 111, 02650 Espoo, Finnland

9. Haftungsbeschränkung
- Der Inhalt dieses Handbuches dient ausschließlich Informationszwecken und gilt als Anleitung für den bestimmungsgemäßen Betrieb des Geräts .
- TE3 Oy behält sich das Recht vor, Änderungen und Verbesserungen an seinen Produkten und Dienstleistungen vorzunehmen, ohne Personen oder Organisationen über solche Änderungen oder Verbesserungen informieren zu müssen.
- Die Anweisungen und die eingeschränkte Garantie in diesem Handbuch finden keinerlei Anwendung auf Missbrauch, unsachgemäße oder unbeabsichtigte Verwendung des Geräts.
- IM NACH GELTENDEN RECHT MAXIMAL ZULÄSSIGEN UMFANG GELTEN DIE IN DIESER EINGESCHRÄNKTEN GEWÄHRLEISTUNG AUFGEFÜHRTEN GEWÄHRLEISTUNGEN UND RECHTSMITTEL EXKLUSIV UND SCHLIESSEN JEGLICHE AUSDRÜCKLICHE, STILLSCHWEIGENDE, GESETZLICHE ODER ANDERWEITIGE GEWÄHRLEISTUNGEN UND RECHTSMITTEL AUS, U. A. STILLSCHWEIGENDE GEWÄHRLEISTUNGEN ZU HANDELSTAUGLICHKEIT ODER EIGNUNG FÜR EINEN BESTIMMTEN ZWECK, GESETZLICHE ODER ANDERWEITIGE GEWÄHRLEISTUNGEN, UND TE3 Oy SCHLIESST DIE VORGENANNTEN GEWÄHRLEISTUNGEN UND RECHTSMITTEL AUSDRÜCKLICH AUS. DIESE EINGESCHRÄNKTE GEWÄHRLEISTUNG GEWÄHRT IHNEN BESTIMMTE GESETZLICHE RECHTE; AUSSERDEM HABEN SIE GGF. ANDERE GESETZLICHE RECHTE, DIE JE NACH LAND VARIIEREN. FALLS STILLSCHWEIGENDE GEWÄHRLEISTUNGEN GEMÄSS DEN GESETZEN IHRES LANDES NICHT AUSGESCHLOSSEN WERDEN KÖNNEN, IST DIE DAUER DERARTIGER GEWÄHRLEISTUNGEN AUF DIE DAUER DIESER EINGESCHRÄNKTEN GEWÄHRLEISTUNG BESCHRÄNKT. IN EINIGEN LÄNDERN IST DIE EINSCHRÄNKUNG DER DAUER EINER EINGESCHRÄNKTEN GEWÄHRLEISTUNG NICHT GESTATTET; IN EINEM SOLCHEN FALL TRIFFT DER VORSTEHEND GENANNTE AUSSCHLUSS GGF. NICHT AUF SIE ZU.
- IN KEINERLEI FALL HAFTET TE3 Oy BEI EINEM GARANTIEANSPRUCH FÜR BEILÄUFIG ENTSTANDENE, KONKRETE, INDIREKTE SCHÄDEN ODER FOLGESCHÄDEN, DIE DURCH D

FRANÇAIS

MODE D'EMPLOI ET GUIDE D'UTILISATION RAPIDE : IL EST CONSEILLÉ DE BIEN LIRE CE GUIDE ET SUIVRE LES INSTRUCTIONS, AVERTISSEMENTS ET MISES EN GARDE ET AVIS AVANT D'UTILISER L'APPAREIL. VEUILLEZ CONSERVER CE DOCUMENT POUR TOUTE RÉFÉRENCE FUTURE.

CE MANUEL COMPREND UN GUIDE RAPIDE, CARACTERISTIQUES TECHNIQUES, INFORMATIONS ET LES LIMITES DE RESPONSABILITÉ RELATIVES À L'UTILISATION DU BATON NUMÉRIQUE TE3 (AUSSI APPELÉ « APPAREIL »). LA VERSION ACTUELLE DE CE MANUEL PEUT ÊTRE ACCEDÉ ET TÉLÉCHARGÉ SUR LA PAGE WEB : WWW.TE3BALANCE.COM.

1. Contenu du colis (image 01)
- Bâton d'entrainement numérique TE3 ™
- Câble de chargement USB (spécifications techniques du chargeur USB)
- Mode d'emploi et guide d'utilisation

2. A propos

Le Bâton d'entrainement numérique TE3 ™ est une innovation révolutionnaire pour mesurer la coordination et géométrie du corps, et l'analyse de l'entrainement et mouvement corporelle.

Le bâton d'entraînement numérique TE3 ™ est aussi simple à utiliser qu'un bâton d'entraînement régulier, et est doté avec la capacité d'analyse du mouvement grâce à ses avances technologiques.

A l'intérieur de l'appareil se trouvent plusieurs capteurs, qui suivent les déplacements de l'Appareil et peut fournir une notification vibratoire si la position de l'appareil est déséquilibrée ou si l'objectif de l'entrainement est accompli.

L'application mobile permet aux utilisateurs du TE3 d'analyser tous les mouvements effectués après la session d'entrainement, un moyen très efficace de contribuer à l'amélioration des performances de l'utilisateur.

3. Comment commencer

Le descriptif des icônes et le guide d'utilisation rapide se trouvent dans l'annexe de ce manuel.

4. Mise à jour du logiciel

- L'application mobile TE3 préviens automatiquement les utilisateurs lorsqu'une nouvelle mise à jour de l'application ou du logiciel de l'appareil sont disponibles. Pour la mise à jour, suivez les instructions indiquées dans l'application.

5. Consignes de sécurité
- Lisez attentivement ces instructions avant d'utiliser l'appareil pour garantir une utilisation sûre et correcte et éviter les blessures ou les dysfonctionnements de l'appareil.
- Utilisez cet appareil uniquement comme indique à des fins d'entrainement.
- L'appareil doit uniquement être utilisé sur utilisé sur une base et / ou un sol plat et stable (par exemple, l'appareil ne doit pas être utilisé dans un véhicule en mouvement).
- L'appareil est conçu pour être utilisé à température ambiante normale (environ 20 °C = 68°F) pour obtenir un fonctionnement optimal.
- N'utilisez pas, ni chargez l'appareil s'il est exposé à des conditions météorologiques défavorables, tels que, la pluie, l'humidité ou Températures au-dessous de 0 ° C (=32° F) ou haut-dessous de 40 ° C = 104 ° F.
- Ne placez aucun objet ou récipient contenant des liquides à proximité de l'appareil. Toute exposition à des liquides peut entraîner un dysfonctionnement de l'appareil et causer des dommages matériels ou corporels.
- Nettoyer l'appareil avant et après utilisation en l'essuyant avec une serviette propre et sèche
- L'appareil n'est pas étanche et ne doit jamais être immergé dans l'eau ni mouillé.
- Ne pas utiliser ou conserver l'appareil dans des conditions humides.
- Ne pas garder ou utiliser l'appareil, le câble de chargement à proximité de feu ou autres sources de chaleur, y compris, mais sans se limiter, des radiateurs, des fours, des bougies, des cheminées, des feux de camp, des amplificateurs, des transformateurs ou à proximité d'un autre appareil ou d'un emplacement qui peut provoquer la surchauffe de l'appareil ou ses accessoires.
- L'appareil ne doit pas être exposé à des changements de température rapides.
- Ne couvrez pas l'appareil ou le câble pendant le chargement.
- Utilisez uniquement le câble de chargement fourni avec l'appareil.
- Avant de brancher le câble de chargement, assurez-vous que le connecteur et le port USB sont libres de de toute humidité, saleté, cheveux ou poussière. Doucement nettoyer le connecteur et le port et laisser sécher si nécessaire. Ne pas utiliser s objet pointu ou conducteur, car ils peuvent endommager l'appareil ou le câble de charge.
- Pour charger l'appareil, branchez le câble de chargement dans une prise de courant sûre et facilement accessible ou un port USB approprié. Assurez - vous que le chargeur est correctement connecté (image 02).
- Ne chargez pas l'appareil avec une tension majeure à 5V.
- N'utilisez pas de chargeurs rapides car ils peuvent endommager l'appareil et causer des dommages matériels ou corporels.
- Débrancher l'appareil et le chargeur en cas d'absence.

Ne pas brancher l'appareil lors d'une tempête ou un autre événement qui pourrait entraîner une surcharge voltaïque.
- Si l'appareil n'a pas été utilisé, ou a été inactif pendant un certain temps, il peut être nécessaire de le recharger et de le décharger plusieurs fois avant de reprendre son utilisation normale.
- L'appareil doit être entièrement ou partiellement chargé à tout moment. La batterie se décharge lentement pendant le stockage, il est donc recommandé de charger l'appareil tous les deux (2) mois pour assurer une plus longue durée de vie de la batterie.
- Dans l'événement d'une fuite de la batterie, évitez le contact avec la peau ou les yeux. En cas de contact des yeux avec le liquide de la batterie, rincer abondamment les yeux avec de l'eau froide et consultez immédiatement un médecin.
- L'utilisateur ne peut pas entretenir ou remplacer la batterie de l'appareil. Pour toute question relative à la batterie, contactez votre revendeur ou le service client de TE3 Oy.
- L'appareil n'inclut aucun composant pouvant être entretenu ou remplacé par l'utilisateur. Pour tout problème d'entretien ou service, contactez votre revendeur ou le service client de TE3 Oy : info@te3balance.com et veuillez consulter les dernières informations de contact sur le site : www.TE3balance.com
- Toute modification ou manipulation non autorisée de l'appareil peut provoquer un dysfonctionnement de l'appareil, l'endommager, causer des blessures, invalider sa conformité et annuler la garantie.
- Ne pas nettoyer l'appareil avec des solvants ni produits chimiques.
- Des interférences électromagnétiques peuvent se produire lorsque l'appareil se trouve à proximité d'autres appareils électriques. Pour éviter les lectures et fonctionnements erronés, évitez les sources possibles d'interférence.
- Tous les coups ou impactes peuvent nuire à l'appareil et provoquer un mauvais fonctionnement. Évitez de faire tomber le périphérique en cours d'utilisation ou pendant le stockage.
- Assurez-vous toujours que le périphérique est en bon état avant de l'utiliser.
- N'utilisez pas un appareil endommagé ou défectueux. Dans le cas où l'utilisateur suspecte que l'appareil, ou une de ses composants sont endommagés, contactez le service client TE3 Oy ou un centre de service autorisée TE3.
- Pour activer certaines fonctions de l'appareil, une connexion Internet via Bluetooth® est requise. TE3 n'est pas responsable des coûts encourus par l'utilisateur liées à l'usage de la connexion internet et dues au fournisseur d'accès Internet (ci-dessous dénommée FAI).
- Éteignez l'appareil lorsque vous voyagez en avion.
- Utilisez uniquement les accessoires fournis par le fabricant de l'appareil.
- L'appareil comprend des petits éléments risquant d'être avalés ou inhalés, pouvant être dangereux pour les enfants de moins de 3ans. L'appareil n'est donc pas destiné à être utilisé par des enfants de moins de 3 ans.
- Pour disposer de l'appareil veuillez-vous adresser auprès d'un centre de recyclage en respectant les exigences locales pour l'élimination des déchets des appareils électriques.

6. Notifications et mises en garde concernant l'utilisation du périphérique
- L'appareil peut inclure une fonctionnalité permettant à l'utilisateur de collecter des informations sur des sessions d'entraînement, des exercices et d'autres informations connexes. Une description plus détaillée de notre politique de confidentialité peut être trouvée sur le site Web de TE3.
- Les femmes enceintes doivent demander l'avis d'un médecin avant d'utiliser l'appareil et doivent cesser toute activité en cas des vertiges, nausées ou fatigue.
- L'utilisateur doit consulter un médecin avant d'utiliser l'appareil, si l'utilisateur a une condition médicale préalable.
- L'utilisateur doit immédiatement cesser l'exercice, l'utilisation de l'appareil et chercher et un avis médical en cas des douleurs, fatigue, vertiges, nausées, des difficultés à respirer ou tout autre symptôme pouvant indiquer un problème de santé physique.
- Il est conseillé de s'échauffer et étirer avant de commencer une session d'entrainement et terminer la session via une séance de récupération pour aider à prévenir des blessures et des douleurs musculaires.
- L'utilisateur doit porter des vêtements et des chaussures appropriés pour ma réalisation de l'entraînement physique.
- L'utilisateur doit immédiatement cesser d'utiliser l'appareil et consulter un médecin si l'utilisateur soupçonne, que l'appareil cause une irritation cutanée ou une réaction allergique.
- Évitez d'utiliser l'appareil sous l'influence de l'alcool, des substances narcotiques ou des médicaments / médicaments pouvant affecter l'activité physique.
- L'utilisateur doit s'assurer que tous les exercices d'entraînement sont effectués dans un espace exempt de débris et autres objets afin d'éviter de mettre en danger l'utilisateur ou d'autres personnes.
- Les enfants de moins de 16 ans ne peuvent utiliser l'appareil que sous la supervision d'un adulte qui a lu ces instructions, et qui est en mesure de donner des instructions à l'enfant sur l'utilisation correcte de l'appareil.
- Conservez toutes les instructions pour référence future.

7. Spécifications techniques
- La température de fonctionnement de cet appareil est de 0 °C à +50 ° C / +32 °F à +122°F
- Poids entre 500 grammes et 700 grammes
- Longueur 60cm / 100cm / 150cm
- Etanchéité : IP 52
- Ecran à 7 segments
- Batterie rechargeable 3,7V / 2200mAh
- Tension de charge 5V DC / 1A
- Puissance de sortie maximale 3W
- Fréquence de l'émetteur 2,4 GHz
- Connexion Bluetooth®
- Pour des performances optimales, la distance maximale recommandée par rapport à l'appareil mobile associé est de cinq (5) mètres.
- L'appareil lui-même est composé d'aluminium et de plastique avec un revêtement anodisé et / ou en peinture en poudre.
- Le processus de conception et / ou de fabrication de l'appareil peut faire l'objet de modifications sans avis aux utilisateurs actuels ou futurs.

8. Garantie internationale limitée
- TE3 garantit que l'appareil sera exempt de tout défaut matériel et de fabrication dans des conditions normales d'utilisation pour une période d'un (1) an à compter de la date d'achat. Tout défaut matériel et de fabrication doit être présenté par écrit à TE3 dans les 30 jours suivant la découverte du défaut. TE3 aura au moins 90 jours pour déterminer s'il reconnaît une quelconque responsabilité pour tout défaut présumé de matériaux et de fabrication. La responsabilité de TE3 est limitée à la réparation, ou au remplacement de l'appareil qu'il détermine (à sa seule discrétion) comme étant défectueux, ou en remboursant le coût de l'appareil défectueux. Ce coût sera déterminé par le prix payé pour l'Appareil au moment de l'achat. TE3 doit avoir au moins 90 jours après la réception de l'appareil pour réparer, remplacer ou rembourser le prix d'achat d'un appareil défectueux. Tous les frais d'expédition raisonnables associés au retour d'un appareil défectueux ou à l'expédition d'un appareil de remplacement seront à la charge de TE3. Tous les frais d'expédition associés au retour d'un Appareil que TE3 détermine comme n'étant pas défectueux seront à la charge du client.
- une preuve d'achat de l'Appareil doit être présenté par l'utilisateur afin que TE3 puisse considérer toute demande de garantie.
- Avant de retourner un appareil prétendument défectueux à TE3 pour traitement d'une demande de garantie, les utilisateurs sont invités à créer une copie de sauvegarde de toutes les données stockées sur un autre périphérique et supprimer les données personnelles de l'appareil, car ces données seront perdues si l'appareil est reformaté pendant le traitement de la garantie par TE3. En cas de remplacement de l'appareil par TE3, aucune donnée de l'appareil retourné sera transférée au périphérique de remplacement. TE3 n'est pas responsable des dommages subis à la suite de la perte d'informations qui pourraient avoir été stockées sur l'appareil.
- Si un appareil ou l'un de ses composants sont remplacés ou si le prix d'achat de l'appareil est remboursé, la propriété et le contrôle de l'appareil retourné et des composants associés sont transférés à TE3 Oy.
- En cas de recours à la garantie, vous devez fournir, sur demande de TE3, une description détaillée du défaut, et répondre aux questions et aux demandes de renseignements concernant le défaut allégué avant que la réclamation ne soit traitée par TE3.
- Cette garantie limitée exclut :
  - La présente garantie ne s'étend pas à l'usure normale et aux dégâts causés lors d'accidents ou par un manque de soin.
  - Dégâts esthétiques d'usure, tels que des rayures, des bosses ou des marques de frottement ;
  - Dégâts ou dysfonctionnements causés par une manipulation incorrecte ou inappropriée ;
  - Dégâts causés par la négligence ou la manipulation ou le stockage négligents, ou causés par un impact, une chute, écrasement, cas de force majeure, y compris mais sans s'y limiter au feu, dégâts d'eau, des intempéries ou les catastrophes naturelles
  - Dégâts causés par une manipulation effectuée sur l'appareil, à moins qu'un telle manipulation n'ait été effectué par TE3 Oy ou un revendeur autorisé TE3 ;
  - Un produit second main ;
- TE3 Oy ne garantit pas le fonctionnement ou la compatibilité interminable de l'appareil lorsqu'il est utilisé avec un produit tiers ou une application tiers.
- En outre, TE3 Oy se réserve le droit de rejeter toute demande de garantie pour un appareil qui a été acquis, achetés ou utilisés en violation des lois et règlements applicables de tout pays.
- La garantie Internationale limitée de TE3 est valable uniquement dans les pays où l'appareil est vendu par TE3 Oy ou par un revendeur agréé.
- Tout défaut matériel et de fabrication doit être présenté par écrit à TE3 dans les 30 jours suivant la découverte du défaut à : Service à la clientèle TE3 Oy info@te3balance.com, et s'il vous plaît veuillez consulter les dernières informations de contact sur le site TE3 www.TE3balance.com
- Adresse actuelle : Valurinkuja 2 A 111, 02650 Espoo, Finlande

9. Limitation de la responsabilité
- Ces instructions sont données à titre informatif uniquement et définissent l'utilisation prévue de l'appareil dans le but de guider les utilisateurs.
- L'appareil l'application associée sont tous deux sujets à changement dans les matériaux et la fonctionnalité sans notification aux utilisateurs existants et futurs, TE3 Oy développe en permanence ses services et produits.
- Les instructions et la garantie limitée énoncées dans ce manuel ne s'appliquent pas aux situations où un usage inapproprié, sous-optimal ou non prévu de l'appareil sont effectuées.
- CETTE GARANTIE LIMITÉE CONSTITUE LA PLEINE MESURE DES GARANTIES EXPLICITES PRÉVUES PAR TE3, ET TE3 RÉFUTENT TOUTE GARANTIE EXPLICITE OU IMPLICITE, Y COMPRIS MAIS SANS LIMITATION, LES GARANTIES DE VALEUR MARCHANDE ET D'ADAPTATION À UN USAGE QUELCONQUE.
- TE3 N'AURA AUCUNE AUTRE RESPONSABILITÉ OU OBLIGATION SAUF CE QUI EST INDIQUÉ EXPRESSÉMENT DANS CE DOCUMENT. DANS TOUS LES CAS, TE3 NE SERA PAS TENU RESPONSABLE, ENVERS L'ACHETEUR OU TOUTE AUTRE PERSONNE, DE PERTES OU DE DOMMAGES DE QUELQUE SORTE, DIRECTS OU INDIRECTS, CONSÉQUENTS OU ACCIDENTELS, Y COMPRIS, SANS LIMITER CE QUI PRÉCÈDE, DE PERTES DE PROFITS, DE BIENS VOLÉS OU DE RÉCLAMATIONS PAR DES TIERS CAUSÉS PAR DES PRODUITS DÉFECTUEUX OU AUTRES RÉSULTANT D'UNE INSTALLATION OU D'UN USAGE IMPROPRE, INCORRECT OU AUTRE DE LA MARCHANDISE VENDUE. CERTAINS ÉTATS NE PERMETTENT PAS LA EXCLUSION OU LA LIMITATION DES DOMMAGES ACCESSOIRES OU CONSÉQUENCE, LES LIMITATIONS CI - DESSUS PEUT NE PAS S'APPLIQUER AUX UTILISATEURS DANS CES ETATS.
- TE3 Oy ne sera pas responsable de tout dommage, blessure corporelle ou décès prétendument encourus suite à l'utilisation de données provenant des appareils de TE3 Oy, qui pourraient être utilisés par des services ou produits tiers. TE3 Oy décline toute responsabilité en cas de dommages matériels, de blessures ou de décès pouvant résulter d'instructions incorrectes relatives à la fonctionnalité, à la sécurité ou à l'utilisation de l'Appareil fournies par un tiers ou résultant d'une mauvaise utilisation de l'Appareil en combinaison avec autre appareil ou machine

10. Conformités
- CE
  - TE3 Oy veille à que cet appareil est conforme aux règlement 2014/53 / EU et 2014/30 / EU. Le rapport de conformité CE complet est disponible sur www. te3balance.com
- FCC
  - Le présent appareil a été soumis à des essais, de manière à établir sa conformité avec les limites afférentes à un appareil tel que définit en classe C section 15 des règlements FCC CFR 47, (Edition 10-1-15) lorsqu'il est utilisé comme prévu.
- ICES-003
  - Cet appareil a été testé conforme aux exigences du ICES-003 Volume 6 (2016).
- Ceci est un appareil de radiofréquence qui fonctionne dans la bande passante 2,4 GHz.
  - Il génère et utilise un rayonnement de fréquence radio et peut causer des interférences nuisibles aux communications radio s'il n'est pas installé ou utilisé dans les conditions auxquels il est destiné. TE3 Oy ne peut pas garantir que des interférences ne se produiront pas.
  - Si le périphérique interfère avec des récepteurs de radio ou de télévision et que l'interférence peut être validée en allumant et en éteignant l'appareil, l'utilisateur peut tenter d'atténuer l'ingérence l'interférence en suivant ces étapes ou en consultant un fournisseur de service d'installation Radio/TV :
    - Réaligner la position et / ou la direction de l'antenne de réception ou changer l'emplacement de l'antenne.
    - Augmentez la distance entre l'appareil et le récepteur.
    - Brancher l'appareil et le récepteur sur des prises (USB ou CA) différentes de sorte que l'appareil et le récepteur soient sur des dérivations différentes du circuit.

11. Brevets et propriété intellectuelle
- TE3 Oy a protégé cet appareil globalement en Europe, USA, Canada, Australie, Russie, Japon, Chine et Inde avec l'« Organisation mondiale de la propriété intellectuelle » (OMPI PCT) brevet No. 125796. Autres Brevets internationales en cours.

12. Marque déposée
- TE3 est le propriétaire et en garde la propriété intellectuelle, propriété de droits, marques enregistrées, secrets commerciaux et tous autres droits de ses produits.
- Toutes les marques TE3 sont sujettes à des modifications sans préavis.

La marque et les logos Bluetooth® appartiennent à Bluetooth SIG, Inc. et la Compagnie TE3 Oy les utilise sous licence.

© TE3 Oy 2017. Tous droits réservés. Ce matériel ne peut être copié, modifié, distribué ou utilisé sans le consentement préalable de TE3 Oy.

ESPAÑOL

MANUAL DE USUARIO Y GUÍA RÁPIDA: SE RECOMIENDA A TODOS LOS USUARIOS DE LEER CUIDADOSAMENTE EL MANUAL Y SUS INSTRUCCIONES, ADVERTENCIAS, PRECAUCIONES Y AVISOS ANTES DE UTILIZAR EL DISPOSITIVO. CONSERVE ESTE DOCUMENTO PARA REFERENCIA FUTURA.

ESTE MANUAL INCLUYE UNA GUÍA RÁPIDA, LAS ESPECIFICACIONES TÉCNICAS, INFORMACIÓN DE GARANTÍA Y LIMITACIÓN DE RESPONSABILIDAD RELATIVOS CON EL BASTON DE GIMANSIA DIGITAL TE3 DIGITAL (TAMBIÉN REFERIDO COMO "DISPOSITIVO"). LA VERSIÓN MAS RECIENTE DE ESTE MANUAL SE PUEDE ACCEDER Y DESCARGAR DEL SITIO WEB TE3: WWW.TE3BALANCE.COM.

1. Contenidos del paquete (imagen 01)
- Bastón de gimnasia digital TE3
- cable de carga USB (especificaciones técnicas para el cargador USB)
- manual de usuario y guía rápida

2. Acerca del dispositivo

El bastón de gimnasia digital TE3™ es una nueva y revolucionaria innovación para medir la coordinación corporal y su geometría, el entrenamiento y el análisis del movimiento. El bastón de gimnasia digital TE3™es tan fácil de usar como un bastón de gimnasia regular, y está equipado con tecnología moderna y análisis de movimiento. Dentro del dispositivo hay varios sensores que rastrean los movimientos del dispositivo y puede proporcionar un impulso de vibración si la posición del dispositivo está desequilibrada o si se logra el objetivo establecido para el entrenamiento. La aplicación móvil TE3 ayuda a los usuarios a analizar todos los movimientos del dispositivo después de la sesión de entrenamiento y proporciona una manera eficaz de ayuda para mejorar el rendimiento del usuario.

3. Como empezar

Los iconos y la guía rápida ilustrada relacionada con el uso de este Dispositivo se pueden encontrar en el apéndice de este manual.

4. Actualización del software
- La aplicación móvil TE3 notifica a los usuarios cuando hay una versión actualizada de la aplicación o para el dispositivo. Para actualizar, siga las instrucciones indicadas en la aplicación.

5. Instrucciones importantes para el uso correcto y el manejo seguro del dispositivo
- Lea estas instrucciones atentamente antes de usar el dispositivo para garantizar un uso seguro y adecuado, y para evitar lesiones o mal funcionamiento del dispositivo.
- Use este dispositivo solo como está diseñado con fines de entrenamiento.
- El dispositivo solo se debe usarse sobre una base y / o un piso plano y estable (por ejemplo, el dispositivo no debe usarse dentro de un vehículo en movimiento).
- El dispositivo está diseñado para ser utilizado a temperatura ambiente normal (aproximadamente 20°C = 68°F) para lograr un funcionamiento óptimo.
- No utilice, ni intente cargar el dispositivo durante las inclemencias climáticas, incluyendo, pero no limitado a la lluvia, la humedad o, temperaturas por debajo de 0°C = 32°F o superior a 40°C = 104°F.
- No coloque ningún objeto o recipiente que contenga líquidos a proximidad del dispositivo. Cualquier exposición a líquidos puede causar un mal funcionamiento del dispositivo y causar daños a la propiedad o lesiones personales.
- Mantenga el dispositivo limpio antes y después de su uso, limpiándolo con una toalla limpia y seca.
- El dispositivo no es resistente al agua y no debe ser sumergido nunca en ningún fluido.
- No almacene ni use el dispositivo en condiciones húmedas.
- No guarde ni use el dispositivo, el cable de carga o el cargador cerca de un fuego abierto u otras fuentes de calor, incluidos, entre otros, radiadores, hornos, velas, chimeneas, hogueras, amplificadores, transformadores o cerca de cualquier otro dispositivo que pueda causar un sobrecalentamiento del dispositivo.
- El dispositivo no debe exponerse a cambios rápidos de temperatura.
- No cubra el dispositivo o cable mientras está cargando.
- Use solo el cable de carga suministrado con el dispositivo.
- Antes de conectar el cable de carga, asegúrese de que el conector USB y el puerto estén libres de humedad, suciedad, pelo o polvo. Limpie suavemente el conector y el puerto y déjelos secar si es necesario. No use objetos cortantes o conductores, ya que pueden dañar el dispositivo o el cable de carga.
- Para cargar el dispositivo, enchufe el cable de carga en una toma de corriente segura y de fácil acceso o en un puerto USB apropiado. Asegúrese de que el cargador esté conectado correctamente (imagen 02).
- No cargue el dispositivo con más de 5 voltios de voltaje.
- No use ningún dispositivo de carga rápida, ya que pueden dañar el dispositivo y causar daños a la propiedad o lesiones personales.
- Desconecte el dispositivo y el cargador en caso de ausencia o durante una tormenta o cualquier otro evento que pueda causar sobre-voltaje.
- Si el dispositivo no se ha utilizado o ha estado inactivo durante un período de tiempo extendido, es posible que sea necesario cargarlo y descargarlo varias veces antes de reanudar un uso normal.
- El dispositivo debe mantenerse completamente o parcialmente cargado a todo momento. Ya que la batería se descargará lentamente durante el almacenamiento, se recomienda cargar el dispositivo cada dos (2) meses para garantizar una mayor longevidad de la batería.
- En caso de fuga de batería, evite el contacto con la piel o los ojos. Si el líquido que se fuga de la batería entra en contacto con sus ojos, inmediatamente enjuáguelos rigurosamente con agua abundante y consulte a su médico.
- La batería no puede ser ajustadas o verificada por el usuario. Para cualquier asunto relacionado con la batería, contacte su concesionario TE3 o el servicio al cliente de TE3 Oy.
- El dispositivo no contiene piezas que deban ser ajustadas o verificadas por el usuario. Para todos los problemas de mantenimiento, póngase en contacto con su distribuidor o servicio al cliente de TE3 Oy info@te3balance.com y revise la información de contacto en el Sitio Web de TE3 www.TE3balance.com
- Toda manipulación o modificación no autorizada en el dispositivo pueden resultar en u una operación irregular del dispositivo, de daño al dispositivo, daño a la propiedad, lesiones personales, y la invalidación de la garantía.
- No usar agua, líquidos detergentes ni solventes para limpiar el dispositivo.
- Proximidad con otros equipos electrónicos puede generar interferencia electromagnética. Para evitar lecturas erróneas y mal funcionamiento, manténgase alejado de las posibles causas de interferencia.
- Cualquier golpe o impacto puede dañar el dispositivo y causar un mal funcionamiento. Evitar dejar caer el dispositivo durante la utilización o durante el almacenamiento.
- Asegúrese siempre de que el dispositivo esté en buenas condiciones antes de su uso.
- No use un dispositivo dañado o que funcione mal. En caso que el usuario sospeche que el Dispositivo o cualquier componente este dañado, comuníquese con el servicio al cliente de TE3 Oy o con el servicio autorizado de TE3.
- La activación de algunas funcionalidades del dispositivo requiere una conexión a Internet a través de Bluetooth®. TE3 no se hace responsable de los costos en los que el usuario pueda incurrir por parte del proveedor de servicios de Internet correspondiente (más adelante referido como ISP).
- Mantenga el dispositivo apagado mientras viaje en avión.
- Use solo accesorios provistos por el fabricante del Dispositivo.
- El dispositivo contiene piezas pequeñas que pueden representar un riesgo de asfixia o estrangulamiento. El dispositivo no está diseñado para ser utilizado por niños menores de 3 años.
- Para desechar el dispositivo, entréguelo en un centro de recogida local para el reciclaje. Cumpla con los requisitos locales para la eliminación de residuos de dispositivos eléctricos.

6. Condiciones de uso y precauciones para el usuario
- El dispositivo puede incluir una función que permite registrar los datos relativos a las sesiones de entrenamiento, ejercicios y otra información relativa. Puede encontrar una descripción más detallada sobre nuestra política de protección de la vida privada en el sitio web de TE3.
- Las mujeres embarazadas deben consultar a un médico antes de usar el dispositivo y deben suspender todas las actividades en caso de mareo, náusea o fatiga.
- El usuario debe consultar a su médico antes de usar el dispositivo si sufre de una condición médica conocida o sospechada.
- El usuario debe suspender inmediatamente el ejercicio, el uso del dispositivo y buscar atención médica si el usuario siente dolor, fatiga, mareos, náusea, dificultad para respirar o cualquier otro síntoma o condición inusual .
- Se recomienda al usuario hacer ejercicios de calentamiento y estiramiento antes de comenzar una sesión de entrenamiento y finalizar con una sesión de enfriamiento para ayudar a prevenir el dolor muscular y los esguinces musculares.
- El usuario debe usar ropa y calzado apropiado para un entrenamiento.
- El usuario debe suspender inmediatamente el uso del Dispositivo y buscar atención médica si el usuario sospecha que el dispositivo causa irritación en la piel o reacción alérgica.
- Evite el uso del dispositivo bajo la influencia de alcohol, sustancias narcóticas o medicamentos / drogas que puedan afectar el rendimiento.
- El usuario debe asegurarse de que todos los ejercicios de entrenamiento se realicen en un espacio libre de objetos y otros obstáculos para evitar poner en peligro al usuario u otras personas.
- Los niños menores de 16 años solo pueden usar el dispositivo bajo la supervisión de un adulto que haya leído estas instrucciones y pueda instruir al niño sobre el uso adecuado del dispositivo.
- Guarde todas las instrucciones para referencia futura.

7. Especificaciones técnicas
- La temperatura de funcionamiento del dispositivo es de 0°C a +50°C / +32°F a + 122°F
- Peso de 500 gramos a 700 gramos
- Longitud 60 cm / 100 cm / 150 cm
- IP 52
- Pantalla de 7 segmentos
- Batería recargable 3,7V / 2200mAh
- El voltaje de carga es 5V DC / 1A
- La potencia de salida máxima es 3W
- Frecuencia del transmisor 2,4 GHz
- Conexión Bluetooth®
- Para un rendimiento óptimo, la distancia máxima recomendada hasta el dispositivo móvil asociado es de cinco (5) metros.
- El dispositivo está compuesto de aluminio y plástico con recubrimiento anodizado y / o pintura en polvo.
- El diseño y / o el proceso de fabricación del dispositivo estan sujetos a cambios sin previo aviso a los usuarios actuales o futuros.

8. Garantía internacional limitada

TE3 garantiza que el dispositivo estará libre de defectos materiales y de mano de obra en condiciones normales de uso durante un período de un (1) año a partir de la fecha de compra. Cualquier defecto en el material y la mano de obra deberá ser notificado a TE3 por escrito dentro de los 30 días posteriores al descubrimiento del dicho defecto. TE3 tendrá al menos 90 días para determinar si reconoce cualquier responsabilidad relativa a cualquier presunto defecto en materiales y mano de obra. La responsabilidad de TE3 se limita a reparar o reemplazar el dispositivo que determina (a su entera discreción) estar defectuoso o reembolsar el costo del dispositivo defectuoso. Dicho costo será determinado por el precio pagado por el dispositivo en el momento de la compra. TE3 tendrá al menos 90 días después de recibir el Dispositivo, para reparar, reemplazar o reembolsar el precio de compra de un dispositivo defectuoso. Todos los costos de envío razonables, asociados con la devolución de un dispositivo defectuoso o el envío de un Dispositivo de reemplazo correrán por cuenta de TE3. Todos los costos de envío asociados con la devolución de un Dispositivo que TE3 determine que no son defectuosos serán asumidos por el cliente.
- Una prueba original de compra del Dispositivo debe ser presentada por el usuario para que TE3 considere cualquier reclamo de garantía.
- Antes de devolver un dispositivo presuntamente defectuoso a TE3 para procesar una reclamación de garantía, se aconseja a los usuarios de efectuar una copia de seguridad de los datos contenidos en el dispositivo en un dispositivo multimedia alterno, y eliminar cualquier información personal del dispositivo, ya que el dispositivo puede ser formateado durante el proceso de reparación por parte de TE3. Si el dispositivo es reemplazado por TE3, cualquier información almacenada en el dispositivo devuelto no será transferida al dispositivo de reemplazo. TE3 no será responsable de los daños ocasionados como resultado de la pérdida de información que pueda haber estado almacenada en el dispositivo.
- En caso de reemplazo de un dispositivo o cualquiera de sus componentes o si se reembolsa el precio de compra del dispositivo, la propiedad y el control del dispositivo devuelto y los componentes asociados se transfieren nuevamente a TE3 Oy.

Todos los reclamos de garantía pueden requerir que el usuario responda preguntas y consultas sobre el supuesto defecto antes de que TE3 procese el reclamo de garantía.
- Esta garantía limitada excluye:
  - Mal funcionamiento debido al desgaste normal por el uso, tales como ralladuras, abrasión, abolladuras sin importancia o marcas de desgaste;
  - Daños o fallas de funcionamiento causadas por un manejo incorrecto o inadecuado;
  - Daños causados por accidente o negligencia, manipulación o almacenamiento negligentes o inadecuado, o causados por impacto, caída, aplastamiento, causas de fuerza mayor, incluidos, entre otros, incendios, agua, inclemencias climáticas o desastres naturales
  - Daños causados por cualquier servicio realizado en el dispositivo, a menos que dicho servicio haya sido realizado por TE3 Oy o un distribuidor autorizado de TE3;
  - Productos de segunda mano;
- TE3 Oy no garantiza la operación o compatibilidad interminable o continua del dispositivo cuando es utilizado con productos o aplicaciones de terceros.
- Además, TE3 tiene el derecho de rechazar cualquier reclamo de garantía de un dispositivo adquirido, comprado o utilizado fuera de las leyes y regulaciones de cualquier país o estado.
- La garantía TE3 internacional limitada sol es aplicable en los países donde el dispositivo es vendido por TE3 Oy o por un distribuidor autorizado.
- La notificación por escrito de un supuesto fallo o defecto de un dispositivo debe ser efectuada dentro de los 30 días después de la detección de la supuesta falla y dentro del periodo de garantía aplicable y dirigida a TE3 Oy info@te3balance.com , revise la información más reciente contacto enel Sitio Web de TE3 www.TE3balance.com Dirección actual: Valurinkuja 2 A 111, 02650 Espoo, Finlandia

9. Limitación de responsabilidad
- Estas instrucciones son a título informativo con el fin de orientar a los usuarios en el uso del dispositivo
- El dispositivo y las aplicaciones asociadas con él, están sujetas a cambios en los materiales y la funcionalidad, sin notificación a usuarios existentes y futuros, ya que TE3 Oy desarrolla continuamente sus servicios y productos.
- Las instrucciones y la garantía limitada establecidas en este manual no se aplican a ningún uso distinto al indicado o no previsto no convencional o involuntario del Dispositivo.
- ESTA GARANTÍA LIMITADA ES EL GRADO MÁXIMO DE LAS GARANTÍAS EXPRESAS PROPORCIONADAS POR TE3 Y TE3 RENUNCIA A CUALQUIER GARANTÍA NO EXPRESAMENTE PROPORCIONADA AQUÍ, INCLUIDAS LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS DE COMERCIABILIDAD Y ADECUACIÓN PARA UN PROPÓSITO DETERMINADO.
- EXCEPTO LO ESTABLECIDO EXPRESAMENTE AQUÍ, TE3 NIEGA EXPLÍCITAMENTE CUALQUIER RESPONSABILIDAD POR PÉRDIDAS, GASTOS INCONVENIENTES Y DAÑOS ESPECIALES, INDIRECTOS, SECUNDARIOS, INCIDENTALES O CONSECUENTES QUE SURJAN O RESULTEN DE CUALQUIER MANERA DEL DISPOSITIVO CUBIERTO A CONTINUACIÓN. ALGUNOS ESTADOS NO PERMITEN LA EXCLUSIÓN O LIMITACIÓN DE DAÑOS INCIDENTALES O CONSECUENCIALES, POR LO QUE LA LIMITACIÓN O EXCLUSIÓN ANTERIOR PUEDE NO APLICARSE A LOS USUARIOS EN ESTOS ESTADOS.
- TE3 Oy no será responsable de ningún daño, lesión personal o muerte supuestamente incurrida por el uso de datos provenientes de los dispositivos de TE3 Oy's que puedan ser utilizados por un servicio o productos terceros. TE3 Oy no será responsable por ningún daño a la propiedad, lesiones o muerte que puedan surgir de instrucciones inadecuadas relacionadas con el funcionamiento, seguridad o uso del dispositivo proporcionado por un tercero o que surjan del uso distinto al indicado o no previsto no convencional o involuntario o indebido del Dispositivo en combinación con cualquier otro dispositivo o máquina.

10. Conformidad
- CE
  - TE3 Oy asegura que este dispositivo es conforme con las regulaciones y los requisitos establecidos en 2014/53 / EU y 2014 / 30 / EU. El certificado de conformidad CE completo está disponible en www.te3balance.com
- FCC
  - El dispositivo ha sido probado y se considera conforme con los requisitos de la norma FCC CFR 47, Parte 15, Sub-parte C (Edición 10-1-15). Estas regulaciones proporcionan una protección razonable contra defectos cuando el dispositivo es utilizado come indicado.
- ICES-003
  - Este dispositivo ha sido probado y se considera conforme con los requisitos de las normas ICES-003 Issue 6 (2016).
- El dispositivo opera con radiofrecuencia en un ancho de banda de 2,4 GHz.
  - Este equipo genera, utiliza y puede emitir energía de frecuencias de radio y, si no es instalado y usado de acuerdo a las instrucciones, puede causar interferencias perjudiciales en las comunicaciones de radio. TE3 Oy no puede garantizar que la interferencia no ocurrirá.
  - Si este equipo causa interferencia a la recepción de radio o de televisión, la cual se puede determinar apagando y encendiendo el equipo, se le aconseja al usuario que trate de corregir la interferencia de una o más de las siguientes maneras:
    - Reoriente o traslade la antena receptora.
    - Aumente la distancia entre el dispositivo y el receptor.
    - Conecte el equipo en una toma de alimentación o un circuito diferente del que está conectado el receptor.
    - Consulte con el agente o un técnico de radio/TV calificado para pedir ayuda.

11. Patentes y propiedad intelectual
- TE3 Oy ha patentado este dispositivo a escala mundial en Europa, EE. UU., Canadá,